

PATRIOTICA META:

# Cien Mil Chilenos Serán Alfabetizados en 1965

(Información en página 5)

PRUEBA ATOMICA EN EL  
PACIFICO SUR PREPARA  
GOBIERNO FRANCES

(Información en página 10)

A TODA MARCHA LEVANTAN  
CASAS DE EMERGENCIA EN  
QUILPUE: CIEN POR CADA DIA

(Información en página 9)

ASALTARON A DOS CHOFERES  
EN LA MADRUGADA: UNO DE  
ELLOS ESTA AGONIZANDO

(Información en página 7)

## LA NACION

AÑO XLIX — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 17 DE ABRIL DE 1965 — PRECIO: E\$ 0,20 — N.º 17.300

Edición de 18 páginas — En dos secciones  
Crónica, Pág. 1 a 3 Social, Pág. . . . .  
y 5 y 7 Cables . . . . . 10  
Redacción . . . . . 4 Deportes . . . . . 11 a 13  
Política . . . . . 5 Hipica . . . . . 14 y 15  
Económicos . . . . . 8 Teatro . . . . . 16 y 17  
Provincias . . . . . 9 Magazine . . . . . 18

# ren de la Solidaridad Llegó con 32 Vagones

soe, a las 20.30 horas, hizo su entrada  
Estación Alameda. La máquina lucía  
varias banderas chilenas. Todos los  
del sur aportaron ayuda en ali-  
ropas, madera, herramientas y  
nchas. El convoy avanzó desde Puer-  
a Santiago desafiando la lluvia y  
Hoy sale a las 6.30 horas rum-  
nna devastada. En Quillota lo es-  
al Ministro en Campaña, Juan de  
nona, y otras autoridades.  
terna de miles y miles de  
chilenos para los damnifi-  
cados por el terremoto  
de marzo. La máquina lu-  
cidos enormes banderas  
(PASA A LA PAG. 7)

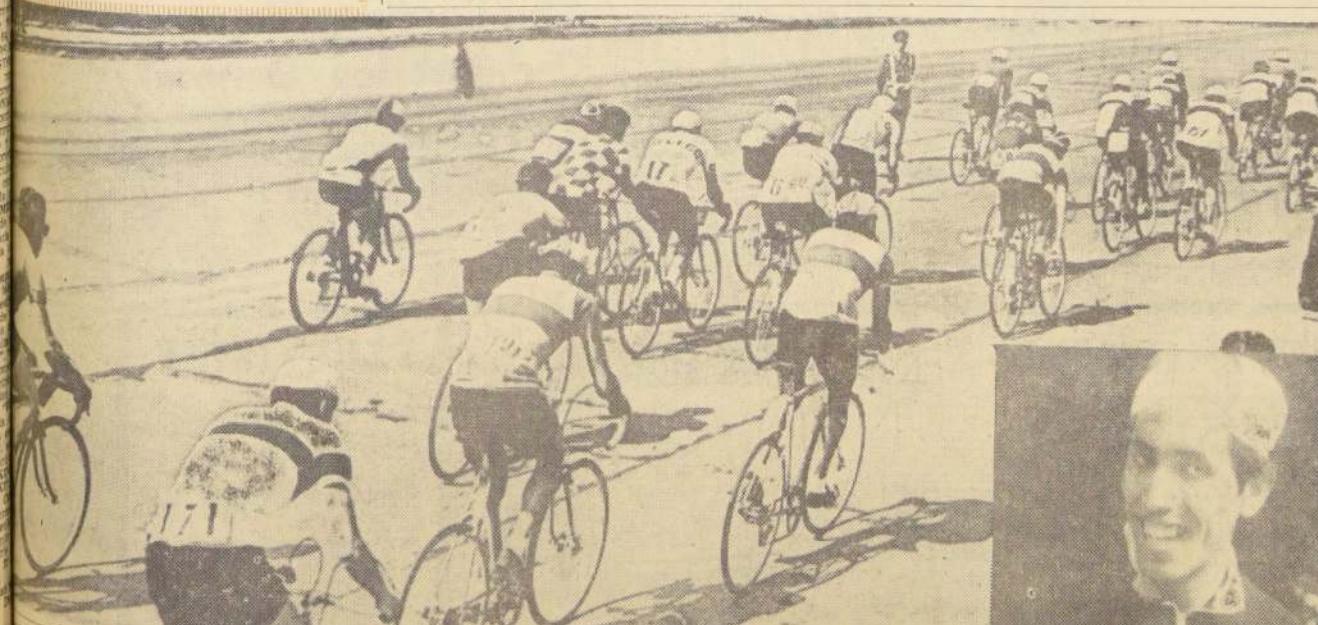
## REFORMA AGRARIA EN EL VALLE DEL CHOAPA

cuatrocientas familias campesinas  
tren 253.394 hectáreas. Tendrán 25  
de plazo para pagar los predios y  
Estado les construirá casas, caminos  
y obras accesorias

(Información en página 2)



Con la ayuda que enviaron los habitantes de la zona sur del país llegó anoche a la Estación Alameda el Tren de la Solidaridad. El convoy partió el lunes pa-  
sado desde Puerto Montt. Cada uno de los 32 vagones señalaban la procedencia de la carga. Con grandes letras los surcos colocaron leyendas alusivas a esta  
tarea de ayudar a miles de damnificados por el terremoto del 28 de marzo. EN EL GRABADO, el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, acompañado  
de sus hijas y funcionarios de Promoción Popular; atrás se observa a F. Gahse, representante de esta oficina que ha planificado la ayuda a la zona del sismo.



González, de Audax C. S. Italiano de Santiago, ganador de la primera etapa cumplida ayer en Viña. El vencedor empleó para los 130 kilómetros, 3 horas 29 minutos 34 segundos

## BRILLO Y ESFUERZO EN LOS "TRES DIAS CICLISTICOS" DE VIÑA

El campeón rtero, MANUEL GONZA-  
LEZ, ganó la primera etapa. Se corrió a  
37 kilómetros por hora, y por camino  
de tierra. "Ases" peruanos realzan esta  
prueba internacional de pedaleros.  
Amplia información en página 11. La  
2da. etapa se define hoy, con 2 pruebas

# Reforma Agraria se pone en marcha con la parcelación de Valle del Choapa

UN TOTAL DE 1.400 FAMILIAS CAMPESINAS RECIBIRAN UNA SUPERFICIE DE 253.394 HECTAREAS, ADEMÁS DE ASISTENCIA TÉCNICA Y CREDITOS SUPERVISADOS. LOS PREDIOS SERAN PAGADOS POR LOS FAVORECIDOS EN UN PLAZO DE 25 AÑOS Y EL ESTADO LES CONSTRUIRA CASAS, CAMINOS Y UNA SERIE DE OTRAS ACCESORIAS, PARA QUE AUMENTEN LA PRODUCCION Y LOGREN UN MAYOR STANDARD DE VIDA

Un total de 1.400 familias, actuales residentes, pasaran a convertirse en propietarios de los ocho fundos del valle del Choapa, con una superficie de 253 mil 394 hectáreas, dentro de un plazo de dos años, a contar del 15 del presente, día en que el Servicio Nacional de Salud traspaso a la Corporación de la Reforma Agraria (CORA) estos predios.

El plazo de dos años ha sido fijado, según explicó el vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno, para asentar a los campesinos y que demuestren espíritu de trabajo y un aprovechamiento cabal de los medios que se les entregaran para un mayor aumento de la producción y elevar sus condiciones de vida.

La política que se implantara en el valle, contempla un plan de parcelación definitiva y formación de villorrios agrícolas, industrias anexas a la agricultura y una serie de otras actividades, como fomento a la artesanía, tendientes

Según un plano copiado de una carta geográfica minera, tiene una cabida total de 253 mil 394 hectáreas, de las cuales 8 mil 198,53 son de riego y 245 mil 195,42 de secano.

#### VIAS DE COMUNICACION

A todo lo largo del valle y por ambas partes del río corren caminos públicos. Existen también caminos interiores. Todos, en general, en mal estado.

Cruza los fundos Tahuinco y El Tambo, un ramal del Ferrocarril Longitudinal Norte, que parte de la estación Choapa y llega al pueblo de Salamanca.

En la cordillera existen sólo huellas para tránsito a caballo y arreos de ganado, algunas de las cuales son peligrosas.

**B) ESTUDIOS ECONOMICOS**— Los estudios económicos realizados, con el objeto de investigar los cultivos más re-

a dar nuevas fuentes de trabajo a las ocho mil personas que forman las 1.400 familias.

Los fundos serán exclusivamente para las familias que viven en el valle, las cuales tendrán un plazo de 25 años para pagar los predios que se les asignen.

La Corporación de la Reforma Agraria otorgará a los campesinos asistencia técnica, créditos supervisados y los rodeará, según expresó Rafael Moreno, de todos los medios necesarios para que alcancen las metas de dignidad a que tienen derecho.

Asimismo, el programa de desarrollo contempla la construcción de caminos, tránsitos para el almacenamiento de las aguas, casas, bodegas y una central hidroeléctrica.

#### HISTORIA DE LA HACIENDA

La Hacienda El Choapa perteneció a doña Matilde

damascos y duraznos, siendo las leguminosas, se pue-  
de decir que ellos sólo se justifican en los terrenos regados.  
estos últimos, los menos aconsejables, por cuanto es la es-  
pecie que peor se aviene al clima de una rotación cultural racional, y como  
se suelen en sus diferentes categorías. Los cultivos y explora-  
ciones que se han estudiado,  
son los siguientes: Alfalfa,  
ajo dulce, canámo, cebolla  
valenciana, fréjoles, melón de  
exportación, papa cuaresmera,  
pepino dulce, tabaco paraguayo  
y Virginia, trigo (explotación  
animal y mecanizada). Las ex-  
plotaciones estudiadas se han  
bautizado en fruticultura y ellas  
han sido: almendro, damasco,  
durazno, nogales, palos, tunas  
y viña pisquera. Además, se  
ha hecho un estudio de la ex-  
plotación ganadera en bovinos  
y ovinos.

Como resultado de estos estu-  
dios, se puede decir que en  
materia de frutales, las explora-  
ciones de mejor rentabilidad  
son los palos y almendros, se-  
guido por los limones, nogales,  
damascos y duraznos, siendo las leguminosas, se pue-  
de decir que ellos sólo se justifican en los terrenos regados.  
estos últimos, los menos aconsejables, por cuanto es la es-  
pecie que peor se aviene al clima de una rotación cultural racional, y como  
se suelen en sus diferentes categorías. Los cultivos y explora-  
ciones que se han estudiado,  
son los siguientes: Alfalfa,  
ajo dulce, canámo, cebolla  
valenciana, fréjoles, melón de  
exportación, papa cuaresmera,  
pepino dulce, tabaco paraguayo  
y Virginia, trigo (explotación  
animal y mecanizada). Las ex-  
plotaciones estudiadas se han  
bautizado en fruticultura y ellas  
han sido: almendro, damasco,  
durazno, nogales, palos, tunas  
y viña pisquera. Además, se  
ha hecho un estudio de la ex-  
plotación ganadera en bovinos  
y ovinos.

Como resultado de estos estu-  
dios, se puede decir que en  
materia de frutales, las explora-  
ciones de mejor rentabilidad  
son los palos y almendros, se-  
guido por los limones, nogales,

En cuanto a los cereales y  
ovinos.

El estudio de parcelación  
parece aconsejar que los cam-  
pos ganaderos de rulo, com-  
plementados con las áreas de  
riesgo eventual de la hacienda,  
sean explotados, en forma de  
cooperativa.

En cuanto a los cereales y  
ovinos.

El estudio de parcelación  
parece aconsejar que los cam-  
pos ganaderos de rulo, com-  
plementados con las áreas de  
riesgo eventual de la hacienda,  
sean explotados, en forma de  
cooperativa.

Salamanca, quien la obtuvo por herencia de su padre, don Manuel Salamanca, caballero de los reales ejércitos de Su Majestad, Capitán General y Presidente Gobernador interino del Reino de Chile.

Doña Matilde falleció en Santiago, en 1820, sin herederos, y la hacienda y otros bienes pasaron a ser administrados por el Obispo de Santiago don José Santiago Rodríguez Zorrilla.

En el año 1821, el Director Supremo, don Bernardo O'Higgins, dictó un decreto, por el cual la Hacienda pasó a ser administrada por una Junta, que se creaba por la misma resolución, para que la destinara a una casa de huéspedes.

La Hacienda continuó así administrada por diferentes organismos estatales, hasta que llegó a poder del Servicio

Nacional de Salud, y que ahora fue adquirida por la Corporación de la Reforma Agraria, para los fines establecidos.

La Hacienda está formada por los fundos Tambo, El Queule, Quelen, Coiron, Llimpo, Trancura, Cuncumén. Los terrenos son de naturaleza y topografía variadas, desde la alta cordillera, sobre los 4.000 mts., hasta la llanura rocosa y escarpada, hasta el clima continental, con una altitud de alrededor de 500 metros, feruas, y aptos para todo cultivo.

La mayor longitud se encuentra de mar a cordillera, aproximadamente 80 kilómetros, y en la cordillera limita con Argentina, más o menos 60 kilómetros. Es la forma de un triángulo.

## MEJOR PORVENIR PARA LOS NIÑOS DEL CHOAPA



La población infantil del Valle del Choapa, será atendida de preferencia por la Corporación de la Reforma Agraria, que inició las labores de parcelación de los ocho fundos que allí existen, para entregarlos a los campesinos residentes. Además de casas que serán concentradas en villorrios, con todas las comodidades para una vida digna, se levantarán

escuelas y plazas de juegos infantiles. Serán pre-  
parados los niños los que recibirán educación especial para  
echar sus vocaciones en beneficio de sus familias  
en que vivirán y el país. EN EL GRABADO, los  
niños de campesinos del Choapa, renasan sus leyes  
alto que han hecho en el camino en su viaje

## SE COMPLETO ENCUESTA SOBRE DAÑOS SUFRIDOS POR LOS CAMPESINOS EN LA ZONA DAMNIFICADA

Los principales problemas que afectan al campesino de la zona del sismo conocido el Gobierno a través de la encuesta que en 23 áreas rurales realizaron conjuntamente la Consejería de Promoción Popular y la Comisión Coordinadora para el Desarrollo Popular.

Como resultado de la investigación se con-  
cluyó en que la mayoría de las viviendas

campesinas no sufrieron mayores perdidas. No  
ocurrió así con otros elementos de subsistencia  
de las familias damnificadas, como  
es el caso de hornos, pozos de agua y otros  
enseres que fueron totalmente destruidos  
por el terremoto.

A través de la encuesta, que fue realizada  
por 50 promotores comunitarios se conoce-  
rían las necesidades más urgentes de la  
localidad rural.

Como punto central de coor-  
dinación se establecieron los cales.

Otros dos cales  
encontraron an-  
tecedentes de  
localidad "El

## EL SNS ENTREGO HACIENDA CHOAPA A LA CORPORACION DE REFORMA AGRARIA

El acta correspondiente fue firmada por el Vicepresidente de la CORA, Rafael Moreno Rojas, y el Director General del Servicio Nacional de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo Rojas, y el Director General del Servicio Nacional de Salud.

En las oficinas de la vicepresidencia de la Corporación de la Reforma Agraria se firmó el acta de recepción y entrega de la Hacienda Choapa, por parte del Servicio

Nacional de Salud a dicha institución.

Suscribieron este documento, que virtualmente pone en marcha la Reforma Agraria del Supremo Gobierno, el vicepresidente de CORA, Rafael Moreno Rojas, y Alfredo Leonardo Bravo y Julio Carrasco Acuña, Director General y tesorero general, respectivamente, del SNS.

#### TEXTO DEL ACTA

El siguiente es el texto del suscrito:

En Santiago de Chile, el quince de abril de mil no-  
cientos sesenta y cinco, a las doce horas, en las ofi-  
cinas de la Corporación de la Reforma Agraria, entre don

Alfredo Leonardo Bravo Espelio y don Julio Carrasco Acuña, Director General y tesorero general, respectivamente, del Servicio Nacional de Salud, en su representación y también de la Casa de Haciendas de Santiago, estableci-  
miento dependiente de la H. Junta Local de Beneficencia

Asistencia Social de Santiago a la que también repre-  
senta, por una parte y, por la otra, don Rafael Moreno Rojas como vicepresidente ejecutivo y en representación de la Corporación de la Reforma Agraria, persona ju-  
ridica de Derecho Público, acuerdan lo siguiente:

**PRIMERO:**

En este acto don ALFREDO LEONARDO BRAVO  
ESPELIO y don JULIO CARRASCO ACUNA, en la repre-  
sentación en que comparecen, hacen entrega a la Corpo-  
ración de la Reforma Agraria para quien declará recibir don RAFAEL MORENO ROJAS, de la Hacienda Choapa,

ubicada en la provincia de Coquimbo, departamento de  
Illapel, comuna de Salamanca, integrada por los fundos  
denominados: Tahuinco, El Tambo, El Queule, Quelen,  
Coiron, Las Casas, Tranquilla y Cuncumén cuyos dealin-

#### BEN CASEY



#### BEN CASEY ACONSEJA:

LA TRANQUILIDAD DE MAÑANA  
SE OBTIENE CON EL ESFUERZO DE HOY

DEPOSITE SUS AHORROS EN LAS  
ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMOS

#### TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

13.13—Carta de ajuste.

13.30—Presentación.

13.31—Telecine.

14.00—Boletín informativo.

14.15—Telecine, Anéjito con hambre.

14.30—Fin de la emisión.

17.45—Carta de ajuste.

18.00—Presentación.

18.02—Boletín informativo.

18.04—Largometraje.

19.45—Telecine.

20.08—Barbara Stanwyck, El dra-

ma abrió las fauces.

20.30—Telecine.

21.00—Pantalla noticiero.

21.10—Ferry Mason, pequeño cliente.

22.00—Miss Folklorica de Vicente

Blanchi.

22.30—Boletín informativo.

23.00—Fin de la emisión.

#### TELEVISORES

### GELOSO

GRAN PANTALLA

RECTANGULAR DE 23"

GARANTIA Y

SERVICIO TECNICO

ENTREGA INMEDIATA

AMPLIAS FACILIDADES

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

AGUSTINAS 698 FONO 31921

#### TELEVISORES

### TELEMUNDI

CUNDELL 1589, FONO 2067

VALPARAISO

DISTRIBUIDORES GENERALES

Bonacic y Caro Ltda.

M AUXILIADORA 937 PARAD 6:6 AV.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

PROVIDENCIA 2131 FONO 569038

#### TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.33—Perspectiva internacional

14.00—Boletín noticioso

14.15—Mientras otros duermen siesta

15.05—Proa al mar

15.30—Quiero saber más

16.25—Cierre de la transmisión del mediodía

18.11—Noticiero de la Embajada de Francia



## Rotundo Fracaso



—Es inútil, director; no hemos logrado que interpreten una escena pasional. Son marido y mujer.

## El Carrousel de Washington

Por Drew Pearson

## Los Rusos no Desean una Guerra, Sino Comerciar con el Occidente

MOSCÚ, abril (EPS).— Al volar de Nueva York a Moscú uno se da cuenta de lo próximo que están las dos naciones más poderosas del mundo y cuán importante es para ellas tener bien lubricada su maquinaria pacifista.

La agraciada camarera de la Air India, vestida en un sargón de seda, apenas ha terminado de servir el café y los duros del almuerzo después de partir de Londres, cuando el aeroplano está ya sobre el aeropuerto de Moscú. Todavía bordeado por la nieve. La Air India, dicho sea de paso, ha batido a la Pan American y otras empresas aéreas norteamericanas volando la ruta más corta de Nueva York a Moscú, vía la India, y hacíendomos ver que, en caso de una guerra, los gigantescos aviones de bombardero podrían volar de Inglaterra a Rusia en menos de tres horas, y los proyectiles dirigidos, en unos pocos minutos.

En Moscú, las gentes cuyas residencias fueron destruidas por las bombas nazis de la segunda guerra mundial, todavía están trabajando en su reconstrucción. Moscú es una ciudad apurada. Sus habitantes caminan con sorprendente rapidez por las aceras y por los túneles bajo las calles, para evitar las congestiones de tránsito. Se muestran tan apurados que uno tiene que proceder con cuidado al tratar de cruzar una acera para subir a un automóvil que lo espera. En Japón, lo precipitado de los peatones casi lo atropella a uno. En Rusia son más educados.

Moscú procede también apresuradamente a realizar su programa de construcción de alojamientos. Miles de rusos esperan impacientes, precisados por ocupar un apartamento.

Ha habido mucho progreso en las construcciones desde que estuve aquí en 1961. Por todas partes se ven nuevas barrandas y el guía de la "Intourist" dice con orgullo que cada día 314 familias ocupan sus apartamentos recientemente construidos. Pero aún así, el programa no avanza con suficiente rapidez. Y una de las quejas contra Khrushchev fue la de que estaba enviando dinero a Egipto para la construcción de la represa de Asuán, mientras miles de familias rusas vivían en una sola habitación.

Las gentes se sientan en las bancas de los parques de Moscú, aún con la temperatura a casi cero grado, y uno se pregunta por qué. Luego se sabe que sus familias están amontonadas en dos o tres cuartos, de modo que para evitar a la suegra, uno mejor se va a un parque. O ella lo hace para evitar a su yerno.

Aún así los rusos han realizado maravillas en cuanto a alojamientos. Pero de lo que no se da cuenta una familia típica norteamericana es de que el pueblo ruso sufrió terriblemente en la última guerra mundial y tendrá que estar construyendo alojamientos durante los próximos diez años antes de poder satisfacer la demanda. Y ésta es una razón por la cual los rusos no quieren otra guerra.

Los moscovitas se ven hoy mejor vestidos que en 1961, y también tienen más alimentos. Ya no se ven las largas filas de gentes esperando para comprar ciertos víveres. Las frutas cítricas todavía son escasas, lo mismo que la harina, pero no el pan ya elaborado. Es probable, sin embargo, que los rusos tengan que comprar algo extranjero este año, aunque no tanta cantidad como en 1963.

Brezhnev, secretario del Partido Comunista, acaba de anunciar un programa agrícola quinquenal, cuyo costo se calcula en la equivalencia de 78.000 millones de dólares para mejorar la producción agrícola, especialmente estableciendo fábricas de abonos. Pero hay algo que ni el comunismo ni el capitalismo pueden regular: el tiempo. Y a pesar de los abonos y los modernos métodos de trabajo, los crudos inviernos rusos, lo corto de la estación de crecimiento en sus territorios del norte y lo árido de sus veranos en los del sur, pueden hacer que Rusia nunca esté segura de producir alimentos suficientes para todo su pueblo. Esto podría abrir la posibilidad de una asociación económica entre el granjero norteamericano que tiene un excedente de producción y el soviético, que no produce suficiente.

Muchos rusos están ansiosos de comerciar con los Estados Unidos e interesados en la comisión nombrada por el Presidente Johnson para examinar las cuestiones relacionadas con el comercio entre el Este y el Oeste. Pero en la presente atmósfera desfavorable creada por los sucesos de Vietnam, se muestran escépticos.

El líder soviético más franco y amistoso con quien he hablado es Madame Nina Popova, presidenta de la Unión de Sociedades de Amistad Soviéticas.

"Nuestro deseo principal es el de una mutua comprensión" me dijo. Madame Popova. "Es un tiempo difícil este que pasamos. Hablemos con franqueza. Nosotros hemos sido puestos en una posición también muy difícil por las acciones de ustedes en Vietnam. Nos plazca mucho que el Presidente Johnson pudiera solucionar ese problema. Si lo hace, podemos aspirar a toda clase de empresas amistosas conjuntas."

Así hablo uno de los miembros más amistosos y franceses del Comité Central comunista.

## Monos Animados

Por fin han vuelto los monos animados. Han derrotado al noticiero que nos cuenta con fidelidad matemática que se ha muerto una tía en Inglaterra y el caso de un niño ciego en la Cochinchina. Le han ganado el quién vive a los avisos fatalmente faltos de gusto que en aparecen las mujeres más feas y peor vestidas de Chile, y a las dispuestas que nos enseñan cosas tan elegantes como atacar la piostra y las caries...

Han vuelto a los cines cuadrados de aperitivo antes de entrar al film de fondo. Y, generalmente, son mejores que la película de estrado. El monito animado es hermano de la mucha infantil y de la gracia del cine. Son primos de las leyendas de la infancia y de los cuentos y las duendes. Están más allá de la lógica y provoca

can la reacción humorística porque si. No necesitan largas explicaciones ni argumentos filosóficos. Viven en el clímax y casi angelical en que las cosas andan, los animales hablan y las nubes tienen amores desesperados. Una rata, un puto, un congo o un león pueden ser más inteligentes que James Bond y que los dos "Oscar's" últimos. Tienen un eco en una parte oculta de nosotros mismos en la que duermen, perdiéndose y escondida, la época del chupete o de los principios voluntarios. A veces, las rimpijan, a veces no hacen mejores. Y podemos ver la cinta de fondo más optimista después de haber tomado rápidamente este pisco sour de cebolla.

Y a falta de buen cine, han llegado estos: lejanos compañeros de los iraníes y perdidos años mentales. T. M.

## LA NACION

Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269 — TELEFONO: 82222 — CASILLA 81-D. PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina Domicilio, Agustinas 1269. REPRESENTANTE LEGAL: Evert Herud Meier. Domicilio, Agustinas 1269.

## Esfuerzos Hacia una Comunidad Latinoamericana de Naciones

Los pueblos y naciones de la América Latina afrontan hoy uno de los más grandes desafíos de su historia:

El de superar los problemas que plantean su explosión demográfica y su escaso grado de desarrollo económico y social, dando a las grandes masas populares nuevos niveles de vida y de prosperidad.

Y ese desafío no tiene sino una salida: La que abre el camino de la integración regional; concretamente, el de la formación de un Mercado Común Latinoamericano. Más aún, de una Comunidad Latinoamericana de Naciones.

En busca de fórmulas concretas que permitan a nuestros pueblos alcanzar esa meta, fue que el Presidente Frei escribió en enero pasado a los cuatro más destacados expertos latinoamericanos, los señores Prebisch, Mayobre, Herrera y Sanz de Santa María, instándolos a proponer a los Gobiernos de América Latina los medios más adecuados para alcanzar rápidamente ese nivel de integración.

La respuesta de los cuatro expertos ya se conoce.

Su texto ha sido publicado profusamente en todo el hemisferio.

Ella consagra, una vez más, el valor de la tesis del Presidente Frei; destaca la visión de estadista del Mandatario chileno; pero más que nada, despeja las interrogantes de cómo debería operar el proceso de unificación, dentro de plazos compatibles con la urgencia de nuestras necesidades.

La idea central es ir a la rápida transformación de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, en un Mercado Común Latinoamericano amplio, sin fronteras, dotado de organismos ejecutivos, consultivos y, aun, legislativos propios, que permitan plasmar rápidamente el proceso de la integración regional, y hacer operar a la América Latina como una unidad, como un todo, y no como una multiplicidad de compartimientos estancos, separados unos de otros.

La complejidad del tema requerirá de comentarios especiales, con mucho mayor profundidad que esta simple reseña conceptual.

Período será necesario destacar de inmediato dos cosas:

Primero, la proyección extraordinaria que tendrá el documento que comentamos para la vida futura de nuestros pueblos, Y

Segundo, la paternidad indiscutida del Presidente de Chile sobre este nuevo y audaz paso que da América Latina en la busca de un mañana mejor para sus 200 millones de habitantes.

Chile asume así un liderato incuestionable en la búsqueda de fórmulas dinámicas que permitan superar las actuales coyunturas económicas y sociales, dentro de un cuadro institucional compatible con la democracia y la tradición histórica de la América Latina.

## La Futura Gran Nación

En "Cuántos Mundos?" el profesor Frederick L. Schuman, del Williams College, apunta que en el futuro se emprenderá a comprender —mas allá del antagonismo de los dos bloques mundiales— que el mayor problema mundial radica en el sistema general de relaciones entre las naciones ricas y las naciones pobres.

El cisma que daría la pauta del mañana poco tendría que ver con el actual duelo ideológico y si mucho con el trato entre las ricas sociedades mecanizadas y las sociedades agrícolas y pobres conocidas como subdesarrolladas o "tercer mundo".

América Latina, lógicamente, cae dentro de este esquema. Pero el subdesarrollo de nuestros países, aunque su fisonomía sea económica, como es inevitable, tiene un antecedente político que es el que le asigna su particular carácter y, al mismo tiempo encierra también la cifra de las grandes soluciones futuras. En su visita a la Argentina, el Canciller Gabriel Valdés habla de la necesidad de "rehacer la gran nación deshecha que es América Latina".

He ahí una manera novedosa, pero nada insólita, de encarar el problema. En el momento de su emancipación, nuestro continente perdió su primera y grande oportunidad de constituir los segundos Estados Unidos del Nuevo Mundo, a semejanza de la Unión norteamericana.

Economista

## Cartas al Director

## RECLAMA PAGO DE SUELDO

Señor Director:

Quisiera rogarle tenga a bien, si así lo estima, dar publicidad a ésta, que es una verdadera queja.

Señor Director: el que suscribe es profesor de la Escuela N° 1 de Adultos de esta ciudad, desde 1942, pero por razones especiales debió aceptar horas de clases en el Liceo Coeducativo local, del cual es su fundador, juntamente con otro grupo de maestros, y debió renunciar a la Escuela de Adultos en 1958 y hasta el 23 de febrero de 1961. De inmediato solicité mi reincorporación a mis clases, pero fui tramitado y más tarde aprobó la Ley de Incompatibilidades y quedé sin esas horas de clases en el Liceo Coeducativo.

Elevé solicitud a la consideración del señor Ministro y ésta parece que ha quedado traspapelada, por cuanto van los largos meses de tramitación y nada.

¿Qué podría hacer para que se me paguen estos dineros? Juntamente con el suscripto está el auxiliar de la mencionada escuela. Mi petición va al señor Ministro de Educación, don Juan Gómez Millas, para que dentro de su espiritu humanitario reconoció me haga justicia.

Muy agradecido por su deferencia queda de usted su colaborador. — Juan S. S. —

## RESULTADO DE CONCURSO

N. de la D.— En relación con la nota aparecida en la sección "Cartas al Director" del domingo último, enviada por el lector J. Rodriguez, y en la que consultó por el resultado de la rifa "Pro Construcción de la Catedral de Los Angeles", podemos informar que la lista con los concursantes premiados salió publicada en LA NACION del martes 23 de marzo, página 9. Como creemos puede ser de interés para otras personas, damos a continuación el texto completo de la misma: Automóvil Buick "59", N. 46222, serie M; televisor, N. 34241, serie S; refrigerador, número 43869, serie O; radioelectro, N. 43015, serie I; radioelectro, N. 96172, serie I; colchones, N. 50508, serie L; juegos frazadas, número 91442, serie E; juegos ropa de cama, N. 77538, serie T; juegos loza N. 00817, serie I; juegos cubiertos, N. 36631, serie Q; juegos pluma fuente, N. 60295, serie D; y dos pasajes Santiago-Puerto Montt, número 34802, serie L. El plazo máximo para retirar los premios es de 90 días.

Benjamín Franklin murió hace 75 años. Don Diego Portales se habría enfurecido al oírlo decir: "El matrimonio es el estado natural del hombre". El creador de nuestra república "en forma" pensaba que era más bien "el santo estado de los tontos".

No fue aquella la única sentencia de Franklin. Mark Twain le dedico una pequeña biografía en la que lo presenta como un ser detestable, que desde guagua lanza una maxima, llenas de sensatez y que continuo por la vida profiriendo refranes moralistas sin desperdicio de oportunidad alguna.

Al morir, Franklin tenía 84 años y era gordo. Filósofo práctico, utilizó su gorda para escribir cartas en que dialogó con la enfermedad, la cual lo acusa de glotón y borracho. Si Portales generalizó acerca del matrimonio por causa de su experiencia personal, penosa por exceso de amor a una mujer destinada a perecer joven, Franklin que fue bastante enamoradizo, pese a su aspecto de abuelo venerable (al estilo de don Andrés Bello), inventaba leyes generales si ellas le servían para llevar a una moralidad.

Algunas no eran muy morales. Twain cita como de Franklin la siguiente: "No hagas hoy lo que puedes dejar para mañana", pero no hemos podido confirmar su autenticidad. La siguiente parece una defensa de la incertidumbre en la bebida:

"Hay más borrachos viejos que médicos viejos."

Otras sentencias del inventor, filósofo y político norteamericano parecen de permanente actualidad:

"El pescado y las visitas apetecen a los tres días."

"Un caco pesado entre dos abogados es como un pez entre dos gatos."

También es de él este proverbio que se nos representa como de extrema vulgaridad por ser vulgarmente cierto:

"La manzana podrida nade a las demás."

Parce extraño, pero Franklin escribió lo siguiente:

"Así como los encantos son necesidad, la necesidad es un encanto."

Alguna a la humanidad pero era socarrón:

"Abre bien los ojos antes de casarte y medio clérigo después."

Tuvo el gran suerte de trocar sus contratiempos del corazón por satisfacciones del espíritu. Amó a la viuda de Helvecio sin éxito, y convirtió ese amor en cartas bellas y humorísticas. Quizá el mayor de los sufrimientos se lo proporcionó su hijo William, que se opuso a la independencia como gobernador de New Jersey. El conflicto entre el padre revolucionario y el hijo conservador se transformó con el tiempo en cartas llenas de generosidad y buen juicio.

Hoy día Franklin nos puede aburrir. Dice cosas demasiado sensatas y sencillas y lo sensato y sencillo está pasado de moda.

## Consideraciones Sobre el Sistema Interamericano

Los nuevos imperativos de la Alianza para el Progreso, el fin de la intransigencia

El Vicepresidente de los Estados Unidos, Hubert Humphrey, pronunció un discurso protocolar con ocasión del 75.º aniversario de la OEA, cuyos puntos de vista es interesante destacar pues revelan la actual disposición de ánimo de Estados Unidos frente al sistema Interamericano y la Alianza para el Progreso.

Inició sus consideraciones el señor Humphrey recordando que el actual sistema Interamericano es consecuencia de un antiguo anhelo continental, formulado institucionalmente por primera vez cuando Simón Bolívar convocó a las naciones americanas al Congreso de Panamá en 1826. Sólo en 1890 la aspiración de Bolívar logró una formulación jurídica estricta al fundarse la Organización de Estados Americanos para fomentar "la cooperación hemisférica dentro de un sistema funcional internacional". Desde entonces a esta parte las naciones concurren a la Organización han estudiado los medios para "preservar la paz y la seguridad del Continente". Sólo en el último decenio se separó en ella la eventual amenaza externa, sino, principalmente, a la amenaza interna contra la estabilidad política y el progreso democrático que supone la desigualdad económica y social.

El alerto espíritu del Presidente Kennedy fue quien vio más claramente esta necesidad y para ello, aunando anteriores proposiciones de estadistas latinoamericanos, dio forma a una operación cooperativa en gran escala que, bajo el nombre de Alianza para el Progreso, se propuso "ayudar a los hombres y gobiernos libres a deshacerse de las cadenas de la pobreza".

El señor Humphrey añade, luego, que cuatro años de existencia de la Alianza han permitido formarse una idea clara de qué representa esta nueva institución dentro del sistema interamericano y de qué nuevos elementos necesita para perfeccionar su operatividad y ampliar el alcance de su acción.

"Ahora comprendemos — señala el Vicepresidente de Estados Unidos — que el éxito de la Alianza depende de algo más que del desarrollo económico. Comprendemos que, para su triunfo, debe tener también un contenido político y un fundamento ideológico, además de un intenso programa de desarrollo económico". El señor Humphrey destaca la importancia del respaldo intelectual y emocional de quienes deberán forjar el destino de su país. Para alcanzar este respaldo es necesario que los gobiernos sepan despertar simultáneamente la esperanza y la confianza en sus programas de desarrollo dentro del orden democrático. Pero sólo la existencia de numerosos programas de carácter social, de alcance inmediato, que prueben de manera visible la realidad de un progreso efectivo, permitirá mantener la confianza del pueblo en los grandes programas de desarrollo, de largo alcance, que no podrán ser realizados en su integridad si no se cuenta con el respaldo de la gran masa popular.

Esta política de "revolución social y económica pacifista", sobre la base de la planificación a largo plazo, acompañada de medidas concretas inmediatas, vendrá a seguir el espíritu de la Alianza, que debe ahora complementar su acción económica con la substancial ideológica, sin olvidar nunca la realidad pluriel de las naciones latinoamericanas y las particulares características de cada una.

NA PATRIOTICA META:

# Mil Chilenos Serán Alfabetizados en 1965

BALDON INTERNACIONAL RECIBIO LA CAMPANA NACIONAL DE ALFABETIZACION.— ESTRECHA UNION CON LA EDUCACION FISCAL.— UNA REUNION EXTRAORDINARIA CELEBRO EL COMITE EJECUTIVO

reunión extraordinaria del Comité Ejecutivo de la Campaña de Alfabetización, en su sede en Hacienda N° 1390, en la que se trataron los planes de estudio y aplicación de los nuevos planes

para 1965 que contemplan duplicar los esfuerzos alfabetizadores en todo el país con una meta de 100 mil nuevos lectores para fines de año. Asistieron a esta reunión representantes de las FF. AA. y Ca-

ribineros, Corporación de la Reforma Agraria, Fundación de Vida Rural, Instituto de Educación Rural, Confederación de Municipalidades, Sociedad Nacional de Agricultura, Leones, Rotary, Iglesia

Católica, Protestante y otros; Servicio de Seguro Social, Sociedad de Fomento Fabril, Federación de Padres y Apoderados, FEGRECH, y otras organizaciones sindicales.

## DISTINCIÓN INTERNACIONAL

Se dio cuenta, durante la reunión, de la distinción internacional recibida por la Campaña, en la persona del Director, señor Oscar Herrera Palacios, quien fue agraciado con la medalla de oro de 1965, por la Oficina Iberoamericana de Educación, por sus intervenciones como representante de la Campaña de Alfabetización chilena en España y República Dominicana.

Los Consejeros trataron, entre otras cosas, la brillante participación de las FF. AA. y Carabineros durante el año 1964 y la ampliación para el presente año, de los planes

que esas Instituciones llevarán a la práctica en el terreno de la alfabetización. El Consejo estudió la forma de dotar a la Campaña, de modernos métodos audiovisuales mediante la cooperación de organismos internacionales especializados en educación de adultos. Se estudió que el Plan de Alfabetización Radial, aplicado experimentalmente durante el presente año, en las provincias de Talca y Maule se aplicaría a todo el territorio nacional dando los resultados que él representa en las provincias mencionadas.

## ALFABETIZACION EN PASCUA

La Campaña de Alfabetización envió material didáctico a la Isla de Pascua para iniciar allí la alfabetización masiva de los isleños.

Según estadísticas de la Armada, en esa lejana posesión chilena, existe un elevado índice de analfabetismo. Se estudia la posibilidad de la alfabetización radial, pues dos

emisoras de Santiago se escuchan perfectamente en Pascua.

## ESFUERZO COLECTIVO

La Campaña de Alfabetización tuvo en 1964 alrededor de 98 mil alumnos adultos analfabetos. De ellos, 74 mil aprendieron las primeras letras. El resto deberá continuar en los Centros. Estiman algunos Consejeros de la Campaña que 1965 será "el año de trabajo colectivo, y por lo tanto, todos los esfuerzos deberán ser canalizados mediante los planes de promoción popular que en la actualidad se aplican. La Campaña de Alfabetización marchará lo más rápida posible a la educación fiscal.

Al término de la reunión se puso como ejemplo la participación del Club de Leones en su última Asamblea, celebrada en Constitución, donde decidieron hacer de la alfabetización una de las tareas primordiales para 1965.



SERGIO FERNANDEZ AGUAYO

## "NO PENSE NUNCA EN SER PARLAMENTARIO, PERO CUMPLIRE AL MAXIMO CON ESA RESPONSABILIDAD"

Sergio Fernández Aguayo, abogado, de 26 años, llega a la Cámara llevando la representación del Tercer Distrito. — A los 15 años de edad ingresó a la Falange Nacional. — Cree que la juventud "no ha sido hecha para el placer, sino para el heroísmo"

ticamente proporcional de todos los sectores nacionales. En algunas provincias, tres mil ciudadanos tienen derecho a elegir a un diputado en el Tercer Distrito, con comunas tan importantes como San Miguel, Ríos o Provincia, se requiere la voluntad de más de 35 mil ciudadanos para poder elegir un representante. Mientras estas anomalías se mantengan, nadie puede hablar de que en el Congreso haya una representación equitativa de los sectores de opinión. Piensa que con motivo de la Reforma Constitucional que ha propuesto el Presidente de la República, tenemos la oportunidad de revisar estos problemas, buscándoles una adecuada solución.

Sergio Fernández Aguayo, un abogado de 26 años, egresado de la Universidad Católica, nació en Santiago, es una de estas caras nuevas.

Cuando cursaba quinto año

de humanidades y contaba

con quince años de edad, tomó contacto con el idealismo democrático chileno. La lectura

de las obras de Mariano

influenció fuertemente su

ánimo y pese a tener solamente 15 años, decidió su ingreso a la entonces Falange Nacional.

"A pesar de que mi familia era conservadora por tradición" — dice Fernández

Aguayo, explicando su decisión — yo siempre tuve simpatía por un movimiento no

comprometido, de gente jóven, como la Falange Nacional.

Me entusiasmaban sus

ideas y sus planteamientos

ideológicos. Llegó a Mariano y luego abrazó decididamente el

cauce de la Democracia Cristiana.

Preguntamos a Sergio Fernández cuáles son, a su juicio, los problemas y aspiraciones de la juventud chilena:

"La juventud — explica — no quiere hoy mayores facilidades, comodidades ni placeres,

salvo en sectores muy mar-

niales. La juventud quiere

cumplir una labor, desarrollar

una tarea. Nuestra papel más

importante entonces, será

obtener esto a lo otro

para los sectores juveniles, si-

no que abrir un camino y de-

linear una acción conjunta de

todos los organismos juveniles

del país. Nunca he olvi-

do una frase de Paul Clau-

del, que creo representa muy

exactamente el papel de la ju-

ventud en nuestros días: "La

juventud no ha sido hecha

para el placer, sino que para

el heroísmo".

Sergio Fernández Aguayo

tiene fe en el pueblo y en su

capacidad de construir. Lo de-

mostró cuando opinó sobre el

futuro de la Revolución en

Libertad:

"Piensó que el futuro de la

Revolución en Libertad y la

labor total del Gobierno se

verán imposibilitados si nos

otras no lo hacen movilizar

a todo el país. Una revo-

lución es un proceso di-

námico; es como la bola

de nieve que parte peque-

ña y en altura cordillera,

pero que va incrementándose

en su caída y termina en un

alud incontrolable. En la me-

rida que el pueblo se incorpo-

re masivamente a las tareas

de Gobierno, a la construcción

del futuro, a la lucha por ob-

tener más justicia para los

trabajadores, en esa misma

medida que revolución se hace

incontrolable y tiene asegura-

do su futuro. Si así no suce-

ce, si el pueblo espera todo

de los gobernantes o de los

parlamentarios y no asume un

papel creador, entonces todo

esta perdido. No habrá más

que un comienzo que no llega

a su culminación. En esta

incorporación de todos los

sectores del país a la tarea

nacional, a la juventud le co-

responde un papel de van-

guardia, que ha sabido asumir

hasta ahora y que esperamos

salva llevar a cabo en

forma integral y total en el

futuro. Allí estaremos nosotros

procurando que todo esto sea

una realidad".

La entrevista llegó a su fin.

Sergio Fernández Aguayo ha

hablado con pasión pero sin

caer en la exaltación. Sus con-

vinciones son firmes y tem-

plidas por una experiencia de

once años en las luchas es-

tudiantiles y en el desarrollo

de una tenaz labor en los me-

dios juveniles. Los treinta y

cinco mil hombres y mujeres

que lo hicieron diputado por

el Tercer Distrito pueden es-

tar tranquilos. Sus problemas

y los de Chile estarán presen-

tes en el Congreso en la voz

de un abogado de 26 años que

los representa.

## PRESTAMOS DE EMERGENCIA POR EL SISMO

La Superioridad del Banco del Estado de Chile, acorde con los deseos del Supremo Gobierno, ha puesto a disposición de su clientela — tanto en Cuentas Corrientes como de Ahorros— una ayuda crediticia especial, en forma de

### PRESTAMOS CON LETRAS,

hasta por la suma de E\$ 4.000.— para cubrir gastos por reparación de casas-habitación dañadas por el sismo del 28 de marzo último.

Los clientes de SANTIAGO que deseen hacer uso de esta franquicia deberán acudir a la Oficina del Banco en la cual mantienen su cuenta corriente o de ahorros, presentando un presupuesto en duplicado de las reparaciones que sean necesarias en su propiedad, el que será estudiado por el Banco para otorgar el préstamo respectivo.

Se ha fijado como plazo máximo para la entrega de las solicitudes el día 30 de abril en curso.



### BANCO DEL ESTADO

"Ayuda a vivir mejor"

★★★★★  
★ SUSCRIBASE  
★ a LA NACION  
★  
★ ESTARA MEJOR  
★ INFORMADO  
★  
★★★★★★★★

# LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

## SEMILLERIA

Bulbos de Flores  
Inmenso surtido

PASTOS PARA PRADOS  
los mejores de Chile  
"Semilleria  
ZAGA L"  
SANTO DOMINGO 979  
TELEFONO N° 89682

## OPTICA



## RAMONA



## POR LINO PALACIO

## DEPORTES

**TOTALMENTE NUEVO**  
CARTUCHO DE CAZA  
**FAMAE**  
POLVORA IMPORTADA - FULMINANTE IMPORTADO  
PIDALO EXCLUSIVAMENTE EN  
**ARMERIA ITALIANA** AHUMADO N° 64

## AUTOMOVILISMO

Aprenda a manejar  
Mecanicos de automoviles  
camiones

PRECIOS BAJOS  
FACILIDADES  
INSTITUTO SAN MIGUEL  
Escuela de CHIDRES  
Mecanica  
SAN NICOLAS 1209,  
a 80 metros de Gran  
Avenida - Paradero 11

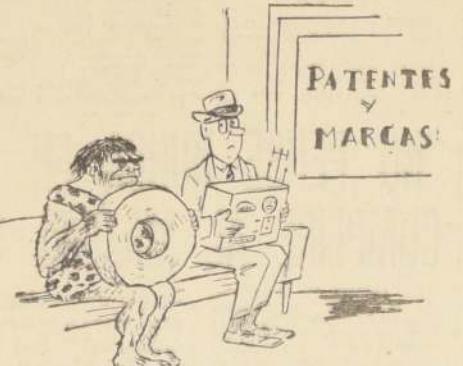
## LIBROS



## DE TODO Y.. PARA TODOS

### ECONOMIA MILITAR

RESUELTO a colaborar con el programa de economías propugnado por el Presidente, el alto mando de la Fuerza Aérea de la Armada informó al Pentágono —centro del Estado Mayor General de los Estados Unidos— que, además de haber ahorrado el trabajo de seis hombres, aportaba al tesoro público no menos de 100 dólares cada seis meses. He aquí el sabroso informe: "Se ha sustituido la potencia-hombre por la potencia-cabra en la siega del prado de Fort Benning (Georgia). Los estudios biológicos y agronómicos realizados por el laboratorio científico habían demostrado que 4,16 cabras siegan la misma cantidad diaria de hierba que un hombre. Como en Fort Benning se empleaban seis hombres en la siega constante del pasto, se les ha sustituido por 25 cabras. Se calcula que éstas —piel, leche, carne, etc.— darán una utilidad semestral de 100 dólares.



## SIN PALABRAS

## CASA LEPE "RUBBER KING"

ANUNCIA A SU CLIENTELA QUE HA RECIBIDO DE RECENTE IMPORTACION: SOFORTES DE MOTOR PARA LINEAS EUROPEAS Y AMERICANAS, CORREAS VENTILADOR, MANGUERAS FLEXIBLES, PEDALES ACELERADOR, GOMAS DE FRENOS, SERVO FRENO Y EL MAS AMPLIO Y COMPLETO SURTIDO EN BUJES, ANTIRUIDOS, PISOS, AMORTIGUADORES, TOPES, ETC.

## ALAMEDA 2283

### Neumáticos

#### B.F.Goodrich

Surtido completo para todo vehículo garantizado 12 meses. Baterías Línea Dorsa garantizadas 15 meses.

Y POR CADA COMPRA EXIJA SU OSEQUIO DE REGALO.

## Art. para Hogar

### ALFA

E° 25  
Mensual  
Servicio técnico permanente  
Completo surtido de repuestos

### ORDINA ALAMEDA 2981

¿PORQUE PAGA MAS?  
FABRICA

IMPERMEABLES  
PILOTO PARA DAMAS Y CABALLEROS  
CAPITAS PARA COLEGIALES

GROSMAN Y CIA. LTDA.  
203 MATANIEL 302

### Sala "NYLON"

Ahumada 43 —

Surtido completo en  
ropas interior, ajuarines  
para novias, telas  
de lana de las  
mejores marcas, falda-  
blusas, medias.

TODA CLASE  
DE ARTICULOS  
PARA DAMAS

### COMEDORES - DORMITORIOS - LIVINGS

20% OMPRELOS  
MENOS

EXPOSICION Y VENTAS EN  
MONITAS 389

FABRICA  
CARNOT 285. FONO 565-724

Por Santa Rosa. altura 2700

—

### PLANCHAS GALVANIZADAS

CINCADAS

A los precios mas bajos

1.00 m. x 0.60 m.

1.25 m. x 0.60 m.

1.50 m. x 0.60 m.

1.75 m. x 0.60 m.

2.00 m. x 0.60 m.

2.50 m. x 0.60 m.

3.00 m. x 0.60 m.

3.50 m. x 0.60 m.

—

### Canal Standard

Canal Americano

Canal Corinto

Canal en V

U U □

Bojados Cabellones Canales

CREDITOS

a personas responsables

### Ferrobone

CONDOR 1268

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—



4 automóviles, garajes  
CHEVY '59, 1964. 4 PUERTAS  
nuevo, equipado, facilidades. Alameda 2488.

A. 17-4.  
OPEL "RECORD", 1963. 4 PUERTAS, nuevo, todo equipo, facilidades. Alameda 2488.

A. 17-4.  
N.S.U. "PRINCE", 1964. EQUIPADO como nuevo, facilidades. Alameda 2488.

A. 17-4.  
N.S.U. "PRINCE", 1963. RADIO  
calefacción, facilidades. Alameda 2488.

A. 17-4.  
LARK, 1962. 4 PUERTAS, TODO  
equipo, como nuevo. Alameda 2488.

A. 17-4.  
CHEVROLET "STATION", 1962.  
Tipo "Carryall", 9 pasajeros, co-  
mo nuevo. Alameda 2488.

A. 17-4.  
VOLKSWAGEN, 1961. EQUIPADO  
poco uso flamante. Alameda 2488.

A. 17-4.  
FIAT "2100", 1961. 4 PUERTAS  
equipado impecable. Alameda 2488.

A. 17-4.  
CHEVROLET "STATION", 1960.  
Tipo "CARRYALL", 9 pasajeros  
revisada como nueva. Alamed-  
a 2488.

A. 17-4.  
CHEVROLET "BEL-AIR", 1959. 4  
puertas, cambio mecánico, equi-  
pado, flamante. Alameda 2488.

A. 17-4.  
CHEVROLET "BEL-AIR", 1957. 4  
puertas, todo equipo impecable.  
Alameda 2488.

A. 17-4.  
CHEVROLET "STATION", 1955. 4  
puertas, original equipada como  
nueva. Alameda 2488.

A. 17-4.  
WILLYS "STATION", 1955.  
Tracción 4 ruedas, motor nuevo  
impecable, facilidades. Alameda  
2488.

A. 17-4.  
FORD "PREFECT", 1952. REVISA-  
do, 4 puertas, buen estado. Al-  
ameda 2488.

A. 17-4.  
STANDARD, 1951. 4 PUERTAS,  
revisión completa especial, taxi.  
Alameda 2488.

A. 17-4.  
CHEVROLET, 1952. 2 PUERTAS,  
equipado, flamante. Alameda 2488.

A. 17-4.  
BUICK, 1949. 2 PUERTAS, EQUI-  
pado, facilidades. Alameda 2488.

A. 17-4.  
CHEVROLET COUPE, 1947. CON-  
vertible, equipado, facilidades.  
Alameda 2488.

A. 17-4.  
PRINCE "CAMIONETA", 1962. 5.800  
kilos, revisada, buen estado, fa-  
cilidades. Alameda 2488.

A. 17-4.  
CHEVROLET "CAMIONETA", 1961.  
"Apache 40%", 4.000 kilos, revisada,  
equipada, impecable. Alameda  
2488.

A. 17-4.  
CHEVROLET CAMION TOLVA,  
1961. Motor nuevo, revisado, fa-  
cilidades. Alameda 2488.

A. 17-4.  
FARGO "CAMION", 1961. 5.800  
kilos, poco uso, como nuevo, fa-  
cilidades. Alameda 2488.

A. 17-4.  
CHEVROLET CAMION TOLVA,  
1961. Motor nuevo, revisado, fa-  
cilidades. Alameda 2488.

A. 17-4.  
FARGO "CAMIONETA", 1960. 5.000  
kilos, revisada, buen estado, fa-  
cilidades. Alameda 2488.

A. 17-4.  
CHEVROLET CAMIONETA, 1959.  
1.500 kilos, prácticamente nueva,  
Alameda 2488.

A. 17-4.  
CHEVROLET CAMIONETA, 1957.  
1.500 kilos, revisada, fumante.  
Alameda 2488.

A. 17-4.  
FORD "CAMIONETA", 1950. 5.800  
kilos, radio, revisada, fumante.  
Alameda 2488.

A. 17-4.  
BICICLETAS TODAS MARCAS,  
medidas: triciclos, reparto, repu-  
tos, facilidades. Cycles Vittorino,  
San Diego 1217. Matucena 26-4-F

A. 17-4.  
VENDO BICICLETA NORTEAME-  
RICANA E\$ 350.00. Bucanieri Gu-  
errero 1910. Tratar señora Sara.

A. 17-4.

8) Arriendos Ofrecidos

PIEZA CON PENSION SANTO DO-  
MINGO 1227.

A. 17-4.  
TRES MIL QUINTIOS DARIOS,  
Pension completa, Santo Domingo  
1227.

A. 17-4.

SERVICIO MEDICO  
NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaria General

A. 17-4.  
AVISO

Llamase a Concurso Médico,  
en conformidad a lo estable-  
cido en el Reglamento de Con-  
cursos Médicos del Servicio  
Médico Nacional de Empleados.  
Decreto Supremo N° 212, de  
1957, para proveer el cargo  
que se indica.

Un "MEDICO PROFESIONAL"  
para el Equipo Médico de  
San Fernando, con dos ho-  
ras de jornada diaria, gra-  
do 5.0, y quinientos co-  
recibidores.

Los antecedentes se reclinarán  
en la Oficina de Partes, Bander-  
a N° 72, 5.0 piso, Santiago,  
y en la Secretaría del  
Equipo de San Fernando, hasta  
el día 3 de mayo de 1965,  
a las 12 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo

# GRATIS

ESTUDIE Y OBTENGA SU DIPLOMA  
ESQUELAS LATINO AMERICANAS

ESTADO 337 - SE PISO - OF 519 - CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO

## 8) Arriendos Ofrecidos

SANTO DOMINGO 1227 PENSION  
compañia.

A. 17-4.  
SE ARRIENDA LOCAL CHICO,  
dos pisos, para pequeña industria  
o taller. Remigio Canales 1915.

Mecul-Los Alceres.

Z. 30/3

## 9) Compraventas varias

MARMOL COMPRO. VOY INME-  
diatamente a domicilio. Pago al  
contado, negocio rápido. Llamai  
al 373322.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$ 8.00. En San-  
to Domingo 3305.

A. 17-4.  
SE VENDEN MESAS DE 65 x 65,  
con sillas estructura de fierro.  
En 40.00. Sillas, E\$

# LA ORGANIZACION DE LA "OPERACION TECHO" ES MUY CLARA Y EFICAZ

Reunión de Ministro de Defensa en Campaña con las autoridades y técnicos de Valparaíso. — Se iniciará la construcción en serie, de 200 viviendas al día. — Visita al "Aguila" para inspeccionar la madera llegada desde Valdivia. — El próximo viaje de la nave, para transportar materiales, será a Talcahuano. — Los daños en Quilpué también fueron muy graves, nos dijo el Ministro

VALPARAISO. — "La organización para la construcción de todas las viviendas que se necesitan para dar techos en breve plazo a los damnificados por el terremoto es muy clara y eficaz y ya está dando los resultados que se esperaban al planificarlo", dijo ayer el Ministro de Defensa en Campaña, Juan de Dios Carmona a LA NACION, al término de una reunión que celebró desde las 10 hasta las 12.30 horas en la Intendencia de Valparaíso, y en la cual estuvieron presentes el Jefe Provincial, Enrique Vicente, el Intendente Enrique Vicente, el asesor de la vivienda, Juan Astica, y el ingeniero Miguel Andrade.

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

1965

# Con nuevas normas litúrgicas Paulo VI presidió Oficios de Semana Santa

Caminando descalzo rindió homenaje a Cristo en la Cruz. Nuevas normas demuestran el respeto de católicos para los judíos. Ruta del Calvario se conmemoró en Jerusalén

ROMA, 16 (UPI).— El Papa Paulo VI caminó hoy descalzo hasta el altar mayor de la Basílica de Santa María, la Mayor, en Roma, y besó el crucifijo expuesto.

Esta ceremonia tradicional de Viernes Santo, se realizó dentro de las nuevas normas reformadas para mostrar el respeto de los católicos para

los judíos, hermanos cristianos separados y grupos no creyentes.

Las campanas de las 500 iglesias de Roma permanecen en silencio y desnudos los altares, como es de rigor en el día de la crucifixión de Cristo.

Su Santidad se trasladó durante la tarde a la Basílica de

Santa María la Mayor — la mayor del mundo como su nombre lo indica — consagrada a la Virgen María, la madre de Cristo, para postrarse ante la cruz.

Los acólitos despojaron al Papa de su capa roja — el color de luto de los Pontífices — y sus sandalias, y entonces caminó descalzo hasta el altar

desnudo, arrodillándose ante el crucifijo, cuyos pies lisan, sin que se le levante durante la ceremonia del beso.

## EN JERUSALÉN

JERUSALÉN, 16 (UPI).— Miles de peregrinos cristianos de todo el mundo marcharon hoy en procesión por la Vía Dolorosa seguida por Cristo con la cruz a cuestas hacia el calvario.

Se calcula en 15 mil el número de fieles — muchos de los cuales lloraban — que se congregaron en la vistosa y estrecha ruta en el sector jordano de Jerusalén, recorrida por el Señor.

Se cree que esta cifra de peregrinos asistentes a la iboniente procesión es la mayor que jamás haya tomado parte en la tradicional ceremonia de Viernes Santo.

Todas las imágenes de los santos en la Basílica estaban cubiertos con velos púnicos y los clérigos en general vestían sotanas negras excepto los cardenales, que llevaban hábitos color violeta, que sólo visten el Viernes Santo y a la muerte de un Papa.

Durante la ceremonia litúrgica en la Basílica se recitó por primera vez las nuevas versiones de las oraciones para la Santa Iglesia por los cristianos separados por los judíos y por los paganos.

Paulo VI se detuvo tres veces en su marcha hacia el altar para hacer otras tantas genuflexiones antes de besar los pies del Señor.

La Gran Cruz, cuyos pies

descansaban en un cojín de púrpura, fue mantendida a cierta altura por los capellanes para que el acto pudiera ser presenciado por la congregación de más de 10 mil personas.

Este constituyó otra innovación, pues en el pasado el crucifijo descansaba en los pedestalos del altar, como se hace el Viernes Santo en la mayoría de las iglesias católicas.

El Dr. Robert Seamans, administrador asociado de la DNEA, que asistió a la conferencia, comentó que ésta es ésta a un descenso del vehículo Apolo un margen de seguridad en proporción de cinco por uno. Pero Seamans regresó a su despacho de la DNEA antes de que hablara ante el grupo el profesor de la Universidad de Cornell, Thomas Goddard.

Este cree que las llanuras de la luna, y acaso también los cráteres más viejos, están cubiertos por un material llanamente desmenuzado, o polvo, hasta un espesor quizás de varios metros, y que este polvo puede haberse comprimido y hecho firme con el transcurso del tiempo.

## Hombres de ciencia no están de acuerdo si pueden llegar a la Luna

Dicen que no están seguros de garantizar que astronautas de USA, puedan alunizar con seguridad. 17.259 fotografías del satélite son analizadas por expertos espaciales del proyecto "Apollo"

WASHINGTON, 16 (UPI).— Los hombres de ciencia especializados en cuestiones lunares están hoy de acuerdo en que la superficie del satélite está desfigurada por grietas, hoyos, protuberancias, rugosidades y ampollas, además de cráteres, montañas, riscos y llanuras moteadas de concavidades y anfractuosidades.

Sin embargo, no pueden convenir en si la luna ofrece garantías de seguridad para que en ella pongan su planta los astronautas de la operación "Apollo" de los Estados Unidos que se proyecta la vi- sita.

Uno de ellos dijo: "Desde luego, ofrece seguridad". Otro declaró que no arriesgaría su vida haciendo la visita. Otro se pronunció "asustado" por algunas fotografías tomadas por el proyectil Ranger-9.

En el curso de las discusiones, surgió la posibilidad de que los escapes gaseosos de los cohetes que ayudan a des- cender en la superficie lunar el vehículo espacial Apollo convertirían una superficie normalmente sólida en una es-

tructura de arena movida instantánea.

Los expertos expusieron sus ideas en una conferencia sobre "la naturaleza de la superficie lunar" que terminó hoy en el centro de vuelos espaciales Goddard que maneja en Greenbelt, en el Estado de Maryland, la Dirección Nacional de Aeronáutica y el Espacio (DNEA), patrocinada por una rama de la Unión Astronómica Internacional.

La superficie lunar, incluso las grietas, los cráteres, las fragas y todos los demás accidentes del terreno, fue fotografiada en minuciosos detalles por los cohetes Ranger siete, ocho y nueve. Pero las 17.259 fotografías tomadas por los tres proyectiles produjeron poco conformidad entre las opiniones de los hombres de ciencia sobre si la superficie del satélite terrestre es lo bastante sólida para soportar el vehículo Apolo de 15 toneladas que se pretende hacer descender en ella.

El Dr. G. P. Kuiper, de la Universidad de Arizona, di-

## FUSILADO TERRORISTA EN VIETNAM



DA NANG, Vietnam del Sur.— Miembros de un pelotón de fusilamiento se preparan para ejecutar a un joven terrorista del Vietcong comunista, que trató de volar un avión de militares norteamericanos. El joven, de 24 años, fue fusilado en un estadio de fútbol de Da Nang, el jueves 15. La vista fue tomada con teleobjetivo. — (RADIOFOTO UPI).

## Instituto Sindicalista dará colaboración a planes de Frei

WASHINGTON, 16 (UPI).— Morris Paladino subdirector general del Instituto Norteamericano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre, anuncia hoy que el próximo lunes emprenderá viaje a la América Latina en relación con las reuniones sindicales que se realizan en Chile, Perú y Ecuador.

Paladino dijo que llegaría a Santiago de Chile el 20 del corriente a Lima el 23, a Quito el 25, para emprender conversaciones con los funcionarios del Instituto y con los representantes de los sindicatos obreros nacionales.

Este recorrido dará al Instituto la oportunidad de hacer una evaluación de los proyectos, ver los progresos que se están logrando y revisar nuestro programa para el segundo semestre de 1965, informó Paladino.

Agregó que las recomendaciones de los representantes de los sindicatos obreros democráticos tienen un significado de primer orden en todos los planes del Instituto.

Discutiré con los directores del Instituto en cada país la

posible ampliación a sus zonas respectivas del proyecto piloto que hemos comenzado en Centroamérica", declaró.

A continuación explicó que sus planes incluyen los asuntos siguientes:

—En Chile, donde acaba de abrirse un colegio permanente para adiestrar a los dirigentes sindicales, queremos discutir los medios necesarios para ampliar nuestros servicios e implantar más programas, deseamos cooperar en todo lo posible a la realización de los objetivos del Gobierno del Presidente Frei.

—En Perú donde acabamos de designar a un director del Instituto, ubicarse la sede del Centro de Estudios Laborales Nacionales y allí se ha instalado la oficina del nuevo coordinador para costa occidental de Sudamérica. Debemos desarrollar en ese país una cooperación más estrecha sobre el canje de estudiantes y profesores con otros países.

—En Ecuador, donde fundé el Instituto Nacional de Educación Sindical Ecuatoriana, no deberá evaluarse el nuevo sistema de adiestramiento co-

menzado el año pasado así como discutir la cuestión de ampliar y mejorar las operaciones.

En Chile, donde acaba de abrirse un colegio permanente para adiestrar a los dirigentes sindicales, queremos discutir los medios necesarios para ampliar nuestros servicios e implantar más programas, deseamos cooperar en todo lo posible a la realización de los objetivos del Gobierno del Presidente Frei.

—En Perú donde acabamos de designar a un director del Instituto, ubicarse la sede del Centro de Estudios Laborales Nacionales y allí se ha instalado la oficina del nuevo coordinador para costa occidental de Sudamérica. Debemos desarrollar en ese país una cooperación más estrecha sobre el canje de estudiantes y profesores con otros países.

—En Ecuador, donde fundé el Instituto Nacional de Educación Sindical Ecuatoriana, no deberá evaluarse el nuevo sistema de adiestramiento co-

menzado el año pasado así como discutir la cuestión de ampliar y mejorar las operaciones.

En Chile, donde acaba de abrirse un colegio permanente para adiestrar a los dirigentes sindicales, queremos discutir los medios necesarios para ampliar nuestros servicios e implantar más programas, deseamos cooperar en todo lo posible a la realización de los objetivos del Gobierno del Presidente Frei.

—En Perú donde acabamos de designar a un director del Instituto, ubicarse la sede del Centro de Estudios Laborales Nacionales y allí se ha instalado la oficina del nuevo coordinador para costa occidental de Sudamérica. Debemos desarrollar en ese país una cooperación más estrecha sobre el canje de estudiantes y profesores con otros países.

—En Ecuador, donde fundé el Instituto Nacional de Educación Sindical Ecuatoriana, no deberá evaluarse el nuevo sistema de adiestramiento co-

menzado el año pasado así como discutir la cuestión de ampliar y mejorar las operaciones.

En Chile, donde acaba de abrirse un colegio permanente para adiestrar a los dirigentes sindicales, queremos discutir los medios necesarios para ampliar nuestros servicios e implantar más programas, deseamos cooperar en todo lo posible a la realización de los objetivos del Gobierno del Presidente Frei.

—En Perú donde acabamos de designar a un director del Instituto, ubicarse la sede del Centro de Estudios Laborales Nacionales y allí se ha instalado la oficina del nuevo coordinador para costa occidental de Sudamérica. Debemos desarrollar en ese país una cooperación más estrecha sobre el canje de estudiantes y profesores con otros países.

—En Ecuador, donde fundé el Instituto Nacional de Educación Sindical Ecuatoriana, no deberá evaluarse el nuevo sistema de adiestramiento co-

menzado el año pasado así como discutir la cuestión de ampliar y mejorar las operaciones.

En Chile, donde acaba de abrirse un colegio permanente para adiestrar a los dirigentes sindicales, queremos discutir los medios necesarios para ampliar nuestros servicios e implantar más programas, deseamos cooperar en todo lo posible a la realización de los objetivos del Gobierno del Presidente Frei.

—En Perú donde acabamos de designar a un director del Instituto, ubicarse la sede del Centro de Estudios Laborales Nacionales y allí se ha instalado la oficina del nuevo coordinador para costa occidental de Sudamérica. Debemos desarrollar en ese país una cooperación más estrecha sobre el canje de estudiantes y profesores con otros países.

—En Ecuador, donde fundé el Instituto Nacional de Educación Sindical Ecuatoriana, no deberá evaluarse el nuevo sistema de adiestramiento co-

menzado el año pasado así como discutir la cuestión de ampliar y mejorar las operaciones.

En Chile, donde acaba de abrirse un colegio permanente para adiestrar a los dirigentes sindicales, queremos discutir los medios necesarios para ampliar nuestros servicios e implantar más programas, deseamos cooperar en todo lo posible a la realización de los objetivos del Gobierno del Presidente Frei.

—En Perú donde acabamos de designar a un director del Instituto, ubicarse la sede del Centro de Estudios Laborales Nacionales y allí se ha instalado la oficina del nuevo coordinador para costa occidental de Sudamérica. Debemos desarrollar en ese país una cooperación más estrecha sobre el canje de estudiantes y profesores con otros países.

—En Ecuador, donde fundé el Instituto Nacional de Educación Sindical Ecuatoriana, no deberá evaluarse el nuevo sistema de adiestramiento co-

menzado el año pasado así como discutir la cuestión de ampliar y mejorar las operaciones.

En Chile, donde acaba de abrirse un colegio permanente para adiestrar a los dirigentes sindicales, queremos discutir los medios necesarios para ampliar nuestros servicios e implantar más programas, deseamos cooperar en todo lo posible a la realización de los objetivos del Gobierno del Presidente Frei.

—En Perú donde acabamos de designar a un director del Instituto, ubicarse la sede del Centro de Estudios Laborales Nacionales y allí se ha instalado la oficina del nuevo coordinador para costa occidental de Sudamérica. Debemos desarrollar en ese país una cooperación más estrecha sobre el canje de estudiantes y profesores con otros países.

—En Ecuador, donde fundé el Instituto Nacional de Educación Sindical Ecuatoriana, no deberá evaluarse el nuevo sistema de adiestramiento co-

menzado el año pasado así como discutir la cuestión de ampliar y mejorar las operaciones.

En Chile, donde acaba de abrirse un colegio permanente para adiestrar a los dirigentes sindicales, queremos discutir los medios necesarios para ampliar nuestros servicios e implantar más programas, deseamos cooperar en todo lo posible a la realización de los objetivos del Gobierno del Presidente Frei.

—En Perú donde acabamos de designar a un director del Instituto, ubicarse la sede del Centro de Estudios Laborales Nacionales y allí se ha instalado la oficina del nuevo coordinador para costa occidental de Sudamérica. Debemos desarrollar en ese país una cooperación más estrecha sobre el canje de estudiantes y profesores con otros países.

—En Ecuador, donde fundé el Instituto Nacional de Educación Sindical Ecuatoriana, no deberá evaluarse el nuevo sistema de adiestramiento co-

menzado el año pasado así como discutir la cuestión de ampliar y mejorar las operaciones.

En Chile, donde acaba de abrirse un colegio permanente para adiestrar a los dirigentes sindicales, queremos discutir los medios necesarios para ampliar nuestros servicios e implantar más programas, deseamos cooperar en todo lo posible a la realización de los objetivos del Gobierno del Presidente Frei.

—En Perú donde acabamos de designar a un director del Instituto, ubicarse la sede del Centro de Estudios Laborales Nacionales y allí se ha instalado la oficina del nuevo coordinador para costa occidental de Sudamérica. Debemos desarrollar en ese país una cooperación más estrecha sobre el canje de estudiantes y profesores con otros países.

—En Ecuador, donde fundé el Instituto Nacional de Educación Sindical Ecuatoriana, no deberá evaluarse el nuevo sistema de adiestramiento co-

menzado el año pasado así como discutir la cuestión de ampliar y mejorar las operaciones.

En Chile, donde acaba de abrirse un colegio permanente para adiestrar a los dirigentes sindicales, queremos discutir los medios necesarios para ampliar nuestros servicios e implantar más programas, deseamos cooperar en todo lo posible a la realización de los objetivos del Gobierno del Presidente Frei.

—En Perú donde acabamos de designar a un director del Instituto, ubicarse la sede del Centro de Estudios Laborales Nacionales y allí se ha instalado la oficina del nuevo coordinador para costa occidental de Sudamérica. Debemos desarrollar en ese país una cooperación más estrecha sobre el canje de estudiantes y profesores con otros países.

—En Ecuador, donde fundé el Instituto Nacional de Educación Sindical Ecuatoriana, no deberá evaluarse el nuevo sistema de adiestramiento co-

menzado el año pasado así como discutir la cuestión de ampliar y mejorar las operaciones.

En Chile, donde acaba de abrirse un colegio permanente para adiestrar a los dirigentes sindicales, queremos discutir los medios necesarios para ampliar nuestros servicios e implantar más programas, deseamos cooperar en todo lo posible a la realización de los objetivos del Gobierno del Presidente Frei.

—En Perú donde acabamos de designar a un director del Instituto, ubicarse la sede del Centro de Estudios Laborales Nacionales y allí se ha instalado la oficina del nuevo coordinador para costa occidental de Sudamérica. Debemos desarrollar en ese país una cooperación más estrecha sobre el canje de estudiantes y profesores con otros países.

—En Ecuador, donde fundé el Instituto Nacional de Educación Sindical Ecuatoriana, no deberá evaluarse el nuevo sistema de adiestramiento co-

menzado el año pasado así como discutir la cuestión de ampliar y mejorar las operaciones.

En Chile, donde acaba de abrirse un colegio permanente para adiestrar a los dirigentes sindicales, queremos discutir los medios necesarios para ampliar nuestros servicios e implantar más programas, deseamos cooperar en todo lo posible a la realización de los objetivos del Gobierno del Presidente Frei.

—En Perú donde acabamos de designar a un director del Instituto, ubicarse la sede del Centro de Estudios Laborales Nacionales y allí se ha instalado la oficina del nuevo coordinador para costa occidental de Sudamérica. Debemos desarrollar en ese país una cooperación más estrecha sobre el canje de estudiantes y profesores con otros países.

—En Ecuador, donde fundé el Instituto Nacional de Educación Sindical Ecuatoriana, no deberá evaluarse el nuevo sistema de adiestramiento co-

menzado el año pasado así como discutir la cuestión de ampliar y mejorar las operaciones.

En Chile, donde acaba de abrirse un colegio permanente para adiestrar a los dirigentes sindicales, queremos discutir los medios necesarios para ampliar nuestros servicios e implantar más programas, deseamos cooperar en todo lo posible a la realización de los objetivos del Gobierno del Presidente Frei.

—En Perú donde acabamos de designar a un director del Instituto, ubicarse la sede del Centro de Estudios Laborales Nacionales y allí se ha instalado la oficina del nuevo coordinador para costa occidental de Sudamérica. Debemos desarrollar en ese país una cooperación más estrecha sobre el canje de estudiantes y profes



## BASQUETBOL

## Antofagasta y Valdivia lo tienen todo para ser subsedes del Mundial

VALPARAISO. — (Por Armando Jorquera Marquez). El Campeonato Mundial de Básquetbol que se realizará en marzo de 1966, ya está dando mucho "pano que cortar". Incluso son diversos los "entretenidos" que han salido a relucir con ocasión de este nuevo e importante evento que tendrá por escenario nuestro país. Es obvio suponer, al respecto, que pasará mucho tiempo antes que Chile pueda ser sede de otra competencia de esta envergadura. O a lo mejor no. Por lo demás, a cada momento están surgiendo modificaciones de los eventos mundiales.

Hasta este instante Antofagasta, Valparaíso y Valdivia figuran como las ciudades que tienen asegurada su nominación de subsedes del Campeonato Mundial. Tanto, que se espera la reunión del día 23 de este mes para obtener una confirmación de ello. Por lo demás, el propio Sabino Aguad al dar a conocer en esta ciudad detalles de las posibles designaciones, dijo no poder adelantar nada, ni tampoco dar nombres. Pero, no disimuló su emoción por lo que pudo palpar durante su estada en Antofagasta y Valdivia.

## VALPARAISO SE ESTA QUEDANDO ATRAS

Relatando algunos pasajes de su vida en esa ciudad, señaló que "quedó asombrado con la verdadera euforia deportiva. No sólo sus dirigentes se mueven sino que las autoridades civiles y militares. Lo tienen todo para lograr una subsede. Buena plaza, imponentes estadios y en lo económico no tienen mayores problemas". Sus palabras deben haber llenado de evidencia a los directivos portefíles, que ni siquiera estaban todos reunidos y no había ninguna autoridad. Aunque señalaron que los parlamentarios estaban como una "tabla" dispuestos a luchar por que Valparaíso sea subsede. Esto está por verse. De todos modos es innegable que esta ciudad merecería una plaza magnifica, pero la falta de un reducido con capacidad mayor de público, es un inconveniente serio.

E<sup>9</sup> 800 MIL ES EL COSTO DEL TORNEO

Según lo declaró Aguad, el torneo mundial de baloncesto constituirá un gasto del orden de los 800 mil escudos. Como es sabido, hasta el momento es el único aporte será del orden fiscal, ascendente a 200 mil escudos. De lo que se desprende de que el resto de la suma tendrá que "salir" de las recaudaciones tanto en Santiago en la etapa final, como en las tres subsedes durante la etapa de clasificación. Por lo pronto, se estima que la ciudad requerida en la capital, a razón de 40 mil escudos por reunión, podrá hacerse una "bolsa" de 400 mil escudos. Queda, entonces, todo supeditado al resto de las subsedes la obtención de los otros 200 mil o más escudos. Entendiendo que di-

ficilmente puede hablarse de utilidades. Empero, la pregunta también le fue formulada a Aguad. Nos referimos a lo que se hará de quedar diferencias a favor.

El timonel expresó textualmente: "Para contestar esta pregunta en forma evasiva y reglamentaria, a la vez, tendría que decir que las autoridades correspondientes, en el momento que corresponda tendrán que decidir sobre esta materia. Vale decir, si hay utilidades o pérdidas en esta situación. Pero, en el terreno práctico, si este torneo nos toca organizar a nosotros le fuera entregado a otro organismo, estoy seguro que el organismo elegido manifestaría: 'como es posible que ustedes estén metidos en una organización de tanta envergadura? O sea, el costo significa un temor tremendo'".

Ampliando su respuesta declaró que "sabiendo esto las asociaciones interesadas en conseguir una subsede, ¿cuánto aportarán la organización del Mundial? ¿cuánto aportarán Antofagasta, Valparaíso, Valdivia o cualquier otra institución con tal objetivo?

## APARECE EN EL TAPETE ASOCIACION SANTIAGO

Aquí está el problema. Porque sucede que así como Valparaíso no disimula su interés en obtener una subsede y no podría estar en situación de aportar una cantidad importante de dinero, la Asociación Santiago también está experimentando problemas de dinero, la Asociación Santiago también está experimentando problemas de dinero. Aunque se ha recomendado, no obstante, que sean invitados Francia o España. Y también Australia, país que ha sido postergado, como que ha sido rechazado para participar en las organizaciones mundiales. Y en verdad, los australianos han crecido asombrosamente en básquetbol. No puede desconocerse de igual modo el derecho que tiene conquistado Yugoslavia, flamante vicecampeón mundial, subcampeón de Europa y cuarto en la última Olímpica. O sea, puede reclamar con justicia su participación en el torneo de Chile. No sólo entonces, puede hablarse de problemas organizativos internos, sino que, además, los que se refieren a los competidores que formarán parte del torneo.

## SALDO ANTERIOR: UN GIMNASIO

En el Campeonato Mundial anterior celebrado en Chile, los 112 mil escudos de utilidad, fue el producto de lo recaudado exclusivamente en Santiago. Parte en la compra de los terrenos donde está ubicado el gimnasio de la entidad y la otra parte en la construcción de este reducido. No se tocaron las sumas percibidas por las ciudades que fueron subsedes.

El problema que se acentúa en consecuencia, es bastante serio. Vaya como antecedente que en el Mundial anterior celebrado en nuestro país, se obtuvo una subvención de 180 mil escudos, cantidad importante hace cuatro años. En cambio ahora no lo es. Como que el solo traslado de la delegación de la Unión Soviética representa un gasto del orden de los 70 a 80 mil escudos.

## FIRMA DE COMPROMISOS

Tales afirmaciones están señalando que llegado el momento de la elección, habrá que firmar previamente compromisos escritos que contendrán las condiciones en que serán entregadas las subsedes. Lo mismo como ocurrió anteriormente cuando se designó a Antofagasta, Temuco y Concepción. Aunque en esa oportunidad hubo problemas por incumplimiento de los compromisos contraídos.

Hasta el momento hay tres invitados por derecho propio, que son Estados Unidos, Unión Soviética y Brasil, este último que fue el primero en contestar afirmativamente. Véan d'án igualmente los dos mejores clasificados del campeonato sudamericano que se realizará a fines de este año: los dos mejores de Centroamérica, Puerto Rico y México. Además los asilicos, Japón y otros de ellos. De los europeos podría decirse que hay inconvenientes porque los principales han estado ganando todos los eventos. Aunque se ha recomendado, no obstante, que sean invitados Francia o España. Y también Australia, país que ha sido postergado, como que ha sido rechazado para participar en las organizaciones mundiales. Y en verdad, los australianos han crecido asombrosamente en básquetbol. No puede desconocerse de igual modo el derecho que tiene conquistado Yugoslavia, flamante vicecampeón mundial, subcampeón de Europa y cuarto en la última Olímpica. O sea, puede reclamar con justicia su participación en el torneo de Chile. No sólo entonces, puede hablarse de problemas organizativos internos, sino que, además, los que se refieren a los competidores que formarán parte del torneo.

Alrededor de 80 mil escudos producirá para el fondo pro-damnificados del mismo el programa doble internacional de fútbol efectuado antenochte en el Estadio Nacional. Al efecto, el 50% del bordero bruto es destinado para este objetivo. La recaudación alcanza la suma de E<sup>9</sup> 233.398,50; desglosándose el bordero Copa en E<sup>9</sup> 111.800, y el bordero Beneficio, en E<sup>9</sup> 111.598,50. Al bordero Copa se le descuentan los siguientes porcentajes: 30% derechos de impuestos; ítem para arbitrajes, pasajes y estada de las delegaciones; y 4% para la Confederación Sudamericana, quedando en consecuencia un neto a repartir entre Penarol e Independiente de E<sup>9</sup> 59.563,82. De esta suma el 49% es para cada equipo, y un 20% para la Asociación sede. De tal modo, que a los argentinos les corresponde E<sup>9</sup> 20.894,47 e igual cantidad a los uruguayos, mientras que a la Asociación Central se le abonan E<sup>9</sup> 10.447,24. En lo que respecta a conocer.

## YA NO HAY IMPLEMENTOS PARA PRACTICAR TENIS

Se encuentran casi totalmente agotados los stocks de implementos para la práctica del tenis, tales como raquetas, pelotas, etc. Y pese a que existe una ley que otorga franquicias para la importación de estos equipos, ha sido imposible obtener que se cursen los correspondientes documentos en la institución bancaria que debe tramitarlos.

En vista de ello la Federación de Tenis lanzó un S. O. S.

al Consejo Nacional de Deportes. Y las autoridades de este organismo se entrevistaron con el Ministro de Hacienda para pedirle su intervención a fin de tratar de impedir que la actividad tenística tenga que paralizarse.



A EUROPA: Via Aerolineas Argentinas, se dirigió a Europa, el destacado tirador internacional chileno, Juan Enrique Lira, quien va en viaje de promoción para el próximo Campeonato Mundial de Tiro, de Santiago, especialmente enviado por la Federación Nacional de Tiro al Blanco. Juan E. Lira, también alternará en algunas competencias europeas. EN EL GRABADO: Lira, al centro, acompañado de izquierda a derecha: Carlos Bischoff, Italo Pirella, comandante Waldo Ramírez Escobedo y Armando Gómez, todos ellos integrantes del Comité Ejecutivo del Mundial de Tiro de Santiago, que fueron a despedirlo a Los Cerrillos.

E<sup>9</sup> 80 MIL DA EL FESTIVAL DE FUTBOL PARA BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS

Alrededor de 80 mil escudos producirá para el fondo pro-damnificados del mismo el programa doble internacional de fútbol efectuado antenochte en el Estadio Nacional. Al efecto, el 50% del bordero bruto es destinado para este objetivo. La recaudación alcanza la suma de E<sup>9</sup> 233.398,50; desglosándose el bordero Copa en E<sup>9</sup> 111.800, y el bordero Beneficio, en E<sup>9</sup> 111.598,50. Al bordero Copa se le descuentan los siguientes porcentajes: 30% derechos de impuestos; ítem para arbitrajes, pasajes y estada de las delegaciones; y 4% para la Confederación Sudamericana, quedando en consecuencia un neto a repartir entre Penarol e Independiente de E<sup>9</sup> 59.563,82. De esta suma el 49% es para cada equipo, y un 20% para la Asociación sede. De tal modo, que a los argentinos les corresponde E<sup>9</sup> 20.894,47 e igual cantidad a los uruguayos, mientras que a la Asociación Central se le abonan E<sup>9</sup> 10.447,24. En lo que respecta a conocer.

Alrededor de 80 mil escudos producirá para el fondo pro-damnificados del mismo el programa doble internacional de fútbol efectuado antenochte en el Estadio Nacional. Al efecto, el 50% del bordero bruto es destinado para este objetivo. La recaudación alcanza la suma de E<sup>9</sup> 233.398,50; desglosándose el bordero Copa en E<sup>9</sup> 111.800, y el bordero Beneficio, en E<sup>9</sup> 111.598,50. Al bordero Copa se le descuentan los siguientes porcentajes: 30% derechos de impuestos; ítem para arbitrajes, pasajes y estada de las delegaciones; y 4% para la Confederación Sudamericana, quedando en consecuencia un neto a repartir entre Penarol e Independiente de E<sup>9</sup> 59.563,82. De esta suma el 49% es para cada equipo, y un 20% para la Asociación sede. De tal modo, que a los argentinos les corresponde E<sup>9</sup> 20.894,47 e igual cantidad a los uruguayos, mientras que a la Asociación Central se le abonan E<sup>9</sup> 10.447,24. En lo que respecta a conocer.

Alrededor de 80 mil escudos producirá para el fondo pro-damnificados del mismo el programa doble internacional de fútbol efectuado antenochte en el Estadio Nacional. Al efecto, el 50% del bordero bruto es destinado para este objetivo. La recaudación alcanza la suma de E<sup>9</sup> 233.398,50; desglosándose el bordero Copa en E<sup>9</sup> 111.800, y el bordero Beneficio, en E<sup>9</sup> 111.598,50. Al bordero Copa se le descuentan los siguientes porcentajes: 30% derechos de impuestos; ítem para arbitrajes, pasajes y estada de las delegaciones; y 4% para la Confederación Sudamericana, quedando en consecuencia un neto a repartir entre Penarol e Independiente de E<sup>9</sup> 59.563,82. De esta suma el 49% es para cada equipo, y un 20% para la Asociación sede. De tal modo, que a los argentinos les corresponde E<sup>9</sup> 20.894,47 e igual cantidad a los uruguayos, mientras que a la Asociación Central se le abonan E<sup>9</sup> 10.447,24. En lo que respecta a conocer.

Alrededor de 80 mil escudos producirá para el fondo pro-damnificados del mismo el programa doble internacional de fútbol efectuado antenochte en el Estadio Nacional. Al efecto, el 50% del bordero bruto es destinado para este objetivo. La recaudación alcanza la suma de E<sup>9</sup> 233.398,50; desglosándose el bordero Copa en E<sup>9</sup> 111.800, y el bordero Beneficio, en E<sup>9</sup> 111.598,50. Al bordero Copa se le descuentan los siguientes porcentajes: 30% derechos de impuestos; ítem para arbitrajes, pasajes y estada de las delegaciones; y 4% para la Confederación Sudamericana, quedando en consecuencia un neto a repartir entre Penarol e Independiente de E<sup>9</sup> 59.563,82. De esta suma el 49% es para cada equipo, y un 20% para la Asociación sede. De tal modo, que a los argentinos les corresponde E<sup>9</sup> 20.894,47 e igual cantidad a los uruguayos, mientras que a la Asociación Central se le abonan E<sup>9</sup> 10.447,24. En lo que respecta a conocer.

Alrededor de 80 mil escudos producirá para el fondo pro-damnificados del mismo el programa doble internacional de fútbol efectuado antenochte en el Estadio Nacional. Al efecto, el 50% del bordero bruto es destinado para este objetivo. La recaudación alcanza la suma de E<sup>9</sup> 233.398,50; desglosándose el bordero Copa en E<sup>9</sup> 111.800, y el bordero Beneficio, en E<sup>9</sup> 111.598,50. Al bordero Copa se le descuentan los siguientes porcentajes: 30% derechos de impuestos; ítem para arbitrajes, pasajes y estada de las delegaciones; y 4% para la Confederación Sudamericana, quedando en consecuencia un neto a repartir entre Penarol e Independiente de E<sup>9</sup> 59.563,82. De esta suma el 49% es para cada equipo, y un 20% para la Asociación sede. De tal modo, que a los argentinos les corresponde E<sup>9</sup> 20.894,47 e igual cantidad a los uruguayos, mientras que a la Asociación Central se le abonan E<sup>9</sup> 10.447,24. En lo que respecta a conocer.

Alrededor de 80 mil escudos producirá para el fondo pro-damnificados del mismo el programa doble internacional de fútbol efectuado antenochte en el Estadio Nacional. Al efecto, el 50% del bordero bruto es destinado para este objetivo. La recaudación alcanza la suma de E<sup>9</sup> 233.398,50; desglosándose el bordero Copa en E<sup>9</sup> 111.800, y el bordero Beneficio, en E<sup>9</sup> 111.598,50. Al bordero Copa se le descuentan los siguientes porcentajes: 30% derechos de impuestos; ítem para arbitrajes, pasajes y estada de las delegaciones; y 4% para la Confederación Sudamericana, quedando en consecuencia un neto a repartir entre Penarol e Independiente de E<sup>9</sup> 59.563,82. De esta suma el 49% es para cada equipo, y un 20% para la Asociación sede. De tal modo, que a los argentinos les corresponde E<sup>9</sup> 20.894,47 e igual cantidad a los uruguayos, mientras que a la Asociación Central se le abonan E<sup>9</sup> 10.447,24. En lo que respecta a conocer.

Alrededor de 80 mil escudos producirá para el fondo pro-damnificados del mismo el programa doble internacional de fútbol efectuado antenochte en el Estadio Nacional. Al efecto, el 50% del bordero bruto es destinado para este objetivo. La recaudación alcanza la suma de E<sup>9</sup> 233.398,50; desglosándose el bordero Copa en E<sup>9</sup> 111.800, y el bordero Beneficio, en E<sup>9</sup> 111.598,50. Al bordero Copa se le descuentan los siguientes porcentajes: 30% derechos de impuestos; ítem para arbitrajes, pasajes y estada de las delegaciones; y 4% para la Confederación Sudamericana, quedando en consecuencia un neto a repartir entre Penarol e Independiente de E<sup>9</sup> 59.563,82. De esta suma el 49% es para cada equipo, y un 20% para la Asociación sede. De tal modo, que a los argentinos les corresponde E<sup>9</sup> 20.894,47 e igual cantidad a los uruguayos, mientras que a la Asociación Central se le abonan E<sup>9</sup> 10.447,24. En lo que respecta a conocer.

Alrededor de 80 mil escudos producirá para el fondo pro-damnificados del mismo el programa doble internacional de fútbol efectuado antenochte en el Estadio Nacional. Al efecto, el 50% del bordero bruto es destinado para este objetivo. La recaudación alcanza la suma de E<sup>9</sup> 233.398,50; desglosándose el bordero Copa en E<sup>9</sup> 111.800, y el bordero Beneficio, en E<sup>9</sup> 111.598,50. Al bordero Copa se le descuentan los siguientes porcentajes: 30% derechos de impuestos; ítem para arbitrajes, pasajes y estada de las delegaciones; y 4% para la Confederación Sudamericana, quedando en consecuencia un neto a repartir entre Penarol e Independiente de E<sup>9</sup> 59.563,82. De esta suma el 49% es para cada equipo, y un 20% para la Asociación sede. De tal modo, que a los argentinos les corresponde E<sup>9</sup> 20.894,47 e igual cantidad a los uruguayos, mientras que a la Asociación Central se le abonan E<sup>9</sup> 10.447,24. En lo que respecta a conocer.

Alrededor de 80 mil escudos producirá para el fondo pro-damnificados del mismo el programa doble internacional de fútbol efectuado antenochte en el Estadio Nacional. Al efecto, el 50% del bordero bruto es destinado para este objetivo. La recaudación alcanza la suma de E<sup>9</sup> 233.398,50; desglosándose el bordero Copa en E<sup>9</sup> 111.800, y el bordero Beneficio, en E<sup>9</sup> 111.598,50. Al bordero Copa se le descuentan los siguientes porcentajes: 30% derechos de impuestos; ítem para arbitrajes, pasajes y estada de las delegaciones; y 4% para la Confederación Sudamericana, quedando en consecuencia un neto a repartir entre Penarol e Independiente de E<sup>9</sup> 59.563,82. De esta suma el 49% es para cada equipo, y un 20% para la Asociación sede. De tal modo, que a los argentinos les corresponde E<sup>9</sup> 20.894,47 e igual cantidad a los uruguayos, mientras que a la Asociación Central se le abonan E<sup>9</sup> 10.447,24. En lo que respecta a conocer.

Alrededor de 80 mil escudos producirá para el fondo pro-damnificados del mismo el programa doble internacional de fútbol efectuado antenochte en el Estadio Nacional. Al efecto, el 50% del bordero bruto es destinado para este objetivo. La recaudación alcanza la suma de E<sup>9</sup> 233.398,50; desglosándose el bordero Copa en E<sup>9</sup> 111.800, y el bordero Beneficio, en E<sup>9</sup> 111.598,50. Al bordero Copa se le descuentan los siguientes porcentajes: 30% derechos de impuestos; ítem para arbitrajes, pasajes y estada de las delegaciones; y 4% para la Confederación Sudamericana, quedando en consecuencia un neto a repartir entre Penarol e Independiente de E<sup>9</sup> 59.563,82. De esta suma el 49% es para cada equipo, y un 20% para la Asociación sede. De tal modo, que a los argentinos les corresponde E<sup>9</sup> 20.894,47 e igual cantidad a los uruguayos, mientras que a la Asociación Central se le abonan E<sup>9</sup> 10.447,24. En lo que respecta a conocer.

Alrededor de 80 mil escudos producirá para el fondo pro-damnificados del mismo el programa doble internacional de fútbol efectuado antenochte en el Estadio Nacional. Al efecto, el 50% del bordero bruto es destinado para este objetivo. La recaudación alcanza la suma de E<sup>9</sup> 233.398,50; desglosándose el bordero Copa en E<sup>9</sup> 111.800, y el bordero Beneficio, en E<sup>9</sup> 111.598,50. Al bordero Copa se le descuentan los siguientes porcentajes: 30% derechos de impuestos; ítem para arbitrajes, pasajes y estada de las delegaciones; y 4% para la Confederación Sudamericana, quedando en consecuencia un neto a repartir entre Penarol e Independiente de E<sup>9</sup> 59.563,82. De esta suma el 49% es para cada equipo, y un 20% para la Asociación sede. De tal modo, que a los argentinos les corresponde E<sup>9</sup> 20.894,47 e igual cantidad a los uruguayos, mientras que a la Asociación Central se le abonan E<sup>9</sup> 10.447,24. En lo que respecta a conocer.



## PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

LA NACION	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera	14a. Carrera
	H. Oro	Tormentoso	Responsable	Fakir	K. Kalamas	Agüillegar	Beijin	Pegaso	Alos	Legislador	Semilla	Belicoso	Yacal	
	Toyopet	Mocoso	Camerino	Fakir	Me Gusta	Magdalena	Yestá	Expedición	Fragment	Trivis	Monokini	Monokini	Peatto	
	Gambettista	Celaje	C. Jondo	Maltreto	Chapalita	Loredana	Curimont	Chadón	Megatón	Contumus	C. José	Monokini	Novak	
GOLPE	Nildita	Extrovertido	Canarino	A. Vespuco	C. Polito	Moduño	Yestá	Curimont	Hammed	Contumus	Monokini	Yacal		
	Gambettista	Tormentoso	Responsable	Fakir	Tarso	Moduño	Fegaso	Trivis	Hammed	Contumus	Monokini	Monokini		
	Rómulo	M. Millaray	C. Jondo	H. Bimontes	Ricachón	Agüillegar	Kata	Curimont	Stout	Contumus	Monokini	Ghiliberti		
ULTIMAS NOTICIAS	M. Renita	Cautiva	Canarino	A. Vespuco	B. Back	Standard	L. Has	Fegaso	Contumus	Contumus	Monokini	Falcavi		
	Gambettista	Múltico	Responsable	Fakir	Ricachón	Tako	Yestá	Curimont	Contumus	Contumus	Monokini			
LA HIPICA	B. Oro	Molango	Responsable	A. Vespuco	Ricachón	Moduño	Yestá	Fegaso	Hammed	Contumus	Monokini			
	Rómulo	El Dorado	Camerino	Fakir	Ricachón	Moduño	Gaucho	Trivis	Contumus	Contumus	Monokini			
	M. Renita	Toyopet	Responsable	A. Vespuco	Ricachón	Moduño	Gaucho	Curimont	Contumus	Contumus	Monokini			
LA SEGUNDA					Ricachón	Moduño	Yestá	Curimont	Contumus	Contumus	Monokini			
LA TERCERA	Quila	L. Smog	Responsable	Fakir	Ricachón	Moduño	Yestá	Curimont	Contumus	Contumus	Monokini			
	Nildita	Molango	Camerino	Fakir	Ricachón	Moduño	Yestá	Curimont	Contumus	Contumus	Monokini			
ULTIMA HORA	M. Renita	Toyopet	Responsable	A. Vespuco	Ricachón	Moduño	Yestá	Curimont	Contumus	Contumus	Monokini			
	Rómulo	M. Renita	Camerino	Fakir	Ricachón	Moduño	Yestá	Curimont	Contumus	Contumus	Monokini			
RUIDO DE CASOS C. VITALIC	Rómulo	L. Smog	Responsable	A. Vespuco	Ricachón	Moduño	Yestá	Curimont	Contumus	Contumus	Monokini			
	B. Oro	Tormentoso	Responsable	Fakir	Ricachón	Moduño	Yestá	Curimont	Contumus	Contumus	Monokini			

## Educando vuelve con excelentes cotejos

Defenderá nuestro pronóstico en el Premio "Carabineros de Chile" que se corre en La Palma

El Premio "Carabineros de Chile", en la distancia de 1.300 metros, sirve de base a la reunión de hoy, en la pista del Hipódromo Chile. Es una prueba especial, que tiene una recompensa de \$ 3.400 al vencedor y en donde ratificaron su inscripción catorce animales.

Las opciones de los anotados, que fueron distribuidos en una escala de pesos, desde los 60.5 kilos, Gauchesco y los 45 kilos asignados a Polar.

GAUCHESCO, 60.5 (G. Par.). 2.600 metros del Clásico Internacional. Noveno de Yumbel en la internacional. En esta distancia

y pese a los kilos asignados, debe ser un serio animador.

CURIMONT, 58 (J. Toro). — Madariaga. Tercero de Cuadra en 1.300 metros, con 57 kilos en 1.19 2/5. Venido.

y pese a los kilos asignados, debe ser un serio animador.

y pese a los kilos asignados, debe ser un serio animador.

y

y pese a los kilos asignados, debe ser un serio animador.

y pese a los kilos asignados, debe ser un serio animador.

y pese a los kilos asignados, debe ser un serio animador.

y pese a los kilos asignados, debe ser un serio animador.

y pese a los kilos asignados, debe ser un serio animador.

y pese a los kilos asignados, debe ser un serio animador.

y pese a los kilos asignados, debe ser un serio animador.

y pese a los kilos asignados, debe ser un serio animador.

y pese a los kilos asignados, debe ser un serio animador.

NOTA: LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO, TUvIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA ACTUACION

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros. — A las 7:45 horas. — 12a. Serie.

9-5 1/Castilla . . . . . 54:13 8. Pradenas

7-14-15 2/La Helada . . . . . 54:7 9. F. Pérez

11-2-9 3/Niña . . . . . 54:2 10. L. Sento

4-8-4 4/Orca . . . . . 54:2 11. E. Soto

10-4-4-4 5/Toyer . . . . . 54:3 8. R. Osatillo J.

2-4 6/Rinanda . . . . . 54:3 9. R. Osatillo J.

7-6-11 7/Busca Oro . . . . . 52:18 10. L. Heriva

7 8/Don Ernesto . . . . . 52:9 11. H. Vázquez

9/La Pista . . . . . 52:17 12. A. Diaz

12-3-13 10/El Dorado . . . . . 52:18 13. R. Diaz

10-8-12 11/Polinasta . . . . . 52:12 14. R. Diaz

12/Catilán . . . . . 50:5 15. B. Campos

14/Ambiciona . . . . . 48:16 16. L. Salas

15/M. Ránita . . . . . 48:13 17. J. Sepulveda

17-10-16 18/M. del Carmen . . . . . 48:6 18. G. Fernández

17-8 19/Quita . . . . . 48:14 20. H. Pilar

17-10 21/Fonfonte . . . . . 47:4 21. J. Salinas

17/Gambettista . . . . . 47:11 22. E. Suárez

CORRAL: 2 con 3.

SEGUNDA CARRERA — 1.400 metros — A las 8:10 horas — 11a. Serie.

9-5 1/Castilla . . . . . 54:13 8. Pradenas

7-14-15 2/La Helada . . . . . 54:7 9. F. Pérez

11-2-9 3/Niña . . . . . 54:2 10. L. Sento

4-8-4 4/Orca . . . . . 54:2 11. E. Soto

10-4-4-4 5/Toyer . . . . . 54:3 8. R. Osatillo J.

2-4 6/Rinanda . . . . . 54:3 9. R. Osatillo J.

7-6-11 7/Busca Oro . . . . . 52:18 10. L. Heriva

7 8/Don Ernesto . . . . . 52:9 11. H. Vázquez

9/La Pista . . . . . 52:17 12. A. Diaz

12-3-13 13/Centaur . . . . . 52:18 14. R. Diaz

10-8-12 14/Polinasta . . . . . 52:12 15. B. Campos

12/Catilán . . . . . 50:5 16. L. Salas

14/Ambiciona . . . . . 48:16 17. J. Sepulveda

15/M. Ránita . . . . . 48:13 18. G. Fernández

17-10-16 19/Quita . . . . . 48:6 20. H. Pilar

17-8 21/Fonfonte . . . . . 47:4 22. J. Salinas

17/Gambettista . . . . . 47:11 23. E. Suárez

CORRAL: 2 con 3.

TERCERA CARRERA — 1.200 metros — A las 8:35 horas. — Serie.

NOTA: LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO, TUvIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA ACTUACION

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros. — A las 7:45 horas. — 12a. Serie.

10-12-4 1/M. Millaray . . . . . 55:13 8. Pradenas

12-18 2/Adios . . . . . 54:18 9. F. Pérez

5-1-2 3/Niña . . . . . 54:1 10. L. Sento

4-8-4 4/Orca . . . . . 54:2 11. E. Soto

10-4-4-4 5/Toyer . . . . . 54:3 8. R. Osatillo J.

2-4 6/Rinanda . . . . . 54:3 9. R. Osatillo J.

7-6-11 7/Busca Oro . . . . . 52:18 10. L. Heriva

7 8/Don Ernesto . . . . . 52:9 11. H. Vázquez

9/La Pista . . . . . 52:17 12. A. Diaz

12-3-13 13/Centaur . . . . . 52:18 14. R. Diaz

10-8-12 14/Polinasta . . . . . 52:12 15. B. Campos

12/Catilán . . . . . 50:5 16. L. Salas

14/Ambiciona . . . . . 48:16 17. J. Sepulveda

15/M. Ránita . . . . . 48:13 18. G. Fernández

17-10-16 19/Quita . . . . . 48:6 20. H. Pilar

17-8 21/Fonfonte . . . . . 47:4 22. J. Salinas

17/Gambettista . . . . . 47:11 23. E. Suárez

CORRAL: 2 con 3.

SEGUNDA CARRERA — 1.400 metros — A las 8:10 horas. — 11a. Serie.

9-5 1/Castilla . . . . . 55:13 8. Pradenas

7-14-15 2/La Helada . . . . . 54:7 9. F. Pérez

11-2-9 3/Niña . . . . . 54:2 10. L. Sento

4-8-4 4/Orca . . . . . 54:2 11. E. Soto

10-4-4-4 5/Toyer . . . . . 54:3 8. R. Osatillo J.

2-4 6/Rinanda . . . . . 54:3 9. R. Osatillo J.

7-6-11 7/Busca Oro . . . . . 52:18 10. L. Heriva

7 8/Don Ernesto . . . . . 52:9 11. H. Vázquez

9/La Pista . . . . . 52:17 12. A. Diaz

12-3-13 13/Centaur . . . . . 52:18 14. R. Diaz

10-8-12 14/Polinasta . . . . . 52:12 15. B. Campos

12/Catilán . . . . . 50:5 16. L. Salas

14/Ambiciona . . . . . 48:16 1



## TEATROS

ANTONIO VARAS, Morando 25. (61200) — 18 horas: Instituto del Teatro Universidad de Chile. "Romeo y Julieta". Shakespear. Entrada: 1000. ITCB. Presenta: El nudo clavo.

OPERA. Huérfanos 637 (20178) — 19.15 y 22.15: Cía. "La Cauñada" presenta: "El abordaje del diablo" de María Wais.

TEATRO MARU. San Diego 23. (61330) — 18 y 22 horas. Mimos de Nolander. "Peces de Colores".

TEATRO MARU. — Cía Leguia Cordero, estrena: "Un grano de arena". 19 y 22 horas.

## Escorial

AL LUGAR A QUE TODOS DESEAN LLEGAR

Le brinda todas las noches un Show de alta jerarquía.

TURIN GATICA. La voz que deseas al alma. Conjunto ANCAHUAI. Nueva expresión del folclor nacional.

Luis Barragán y su conjunto, con la cantante Gladys Ocampo.

Raúl Ledesma y su Orquesta, para que baile Ud. al mejor ritmo.

Festeja a sus amistades en las Noches de ESCORIAL.

Las más distinguidas de la capital.

Morandé 19-Fono 61297.

CALIFORNIA. San Diego 843 (42545) — 18 horas: Compañía de Arte Católico. Ibar-Cristo. El Divino Crucificado. Noche. 18.15 y 21.45 horas: Catch as Catch Can. Internacionales.

LA COMEDIA. Miercoles 288 (160182) — 19.15 horas: ITCB. Presenta: El nudo clavo.

OPERA. Huérfanos 637 (20178) — 19.15 y 22.15: Cía. "La Cauñada" presenta: "El abordaje del diablo" de María Wais.

TEATRO MARU. San Diego 23. (61330) — 18 y 22 horas. Mimos de Nolander. "Peces de Colores".

## REVISTAS

PICARROQUE. Recolts N. 54 (21265) — 19.30 y 22 horas: Compañía de Revistas de Strip-tease. 19.30 y 22 horas: USO, San Ignacio 1248 (60647) — 19.30 y 22 horas: Compañía de Revistas Humorísticas.

## CINES

HORARIO FIJO

ESTON. Estado 257 (302123) — 13.30 y 18.15 horas: "Papa Ganso". UU. Comedia. May. y M. Morano.

ANDERA. Bandera 76 (89111) — 13.45, 16.15, 19 y 22 horas: La leyenda del lobo. EE. UU. Walt Disney. Aventuras. Agregados: Not. y agregados. Mayores de 18 años.

CALIFORNIA. Ibaránaval 154 (40866) — Matinal, a las 11:30 horas: Rápidos González. Festival de dibujos. 13, 16, 19 y 22 horas. 19.05 y 22.00 horas: 26 horas de suspense. Mayores y Menores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: La magia del verano. EE. UU. Walt Disney. Mayores y menores de 18 años.

CINE ESPAÑOL (El Cine Huerto). La cesta. Sussina. Española. Musical. Colores. Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Los reyes del sol. Los Vikings. 18.45 y 22.15 horas: La profecía de Greta Garbo, Ana Karenina. EE. UU. drama. Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: La magia del verano. EE. UU. Walt Disney. Mayores y menores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23 (302123) — 14.15, 18.15, 19 y 22 horas: Festival de óperas "La Luciérnaga". Mayores de 18 años.

ESTON. San Diego 23

# Maria Pilar Larraín Tras la Senda de la Amistad

La juventud está sola y necesita apoyo. — Un campesino aprendió a escribir sólo para poder saludarla de su puño y letra. — Un club de verdaderos amigos

por ALFREDO BARRA



"La juventud está sola, y necesita apoyo" — dice María Pilar Larraín. Exito increíble de su Programa "LOS AMIGOS DE MARIA PILAR".

## MISSA, PREMIO DE CRITICOS LA REVELACION DE 1964

en la VII Reseña Mundial de los Festivales, lo cual quiere decir que ha logrado conjuntar la belleza y el talento.

Julissa era una jovencita muy tímida, muy alta y muy delgada, cuando hizo su aparición en el ambiente artístico, participando en un concurso de conjuntos de rock, que organizó la Radiodifusora 700, era un "patito feo" pero como el patito del cuento, se transformó en un hermoso cisne, al paso de los años.

La madre de Julissa está muy orgullosa de su progreso. La mamá de la juvenil estrella es Rita Macedo, una de las mejores actrices de la escena mexicana. El padre de Julissa es Luis de Llano, el director de las mejores comedias musicales que se han montado en México y, además, es alto funcionario de Teleistema Mexicano.

La labor de Rita Macedo ha rendido frutos en menos de tres años, pues, actualmente Julissa es una de las actrices jóvenes más cotizadas.

El debut de Julissa se efectuó en la película "Espíritu". Su papel era muy pequeño y no se prestó a su lucimiento, pero por algo había que comenzar.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Maria Pilar Larraín comenzó su carrera artística cuando su linda composición "Dime Por Qué", la hizo acreedora al primer premio en un Festival de la Canción. Y aunque ella calificó de "horrible experiencia" recibir un premio en ese torneo, ha continuado concursando, a excepción del último, que se atrasó en presentar sus obras. Debutó en el disco a mediados del 62, con "Los Niños del Pireo", y siguió escribiendo canciones, que consolidaron sus

condiciones de excelente compositora.

Cuando Radio Chilena adoptó su nueva línea de programación, Daniel Ramírez, director de la Emisora, le propuso a María Pilar que creara un programa para las dueñas de casa. Ella aceptó, y fue así como se incorporó a la radiotelefonía. En aquel entonces, ese maravilloso aparato que se llama microfono (oídos, memoria y testigo vivo del mundo moderno), le causó espanto a nuestra artista. Y tanto, que varias veces estuvo a punto de desistir de sus planes. Pero su esposo la convenció de que continuara. Primero fue su audición para las dueñas de casa, pero sucedió algo muy curioso, la simpatía y la amabilidad de María Pilar no sólo atrajeron a las dueñas de casa, sino mucho más la admiración muy decidida de la juventud estudiantil. Y la confirmación del hecho comenzó a tomar forma en montañas de cartas venidas desde todos los puntos del país. Entonces María Pilar se dedicó a ellos exclusivamente, creando su programa "Los Amigos de María Pilar". (Es uno de los programas más escuchados de la radiotelefonía chilena de 12.30 a 13 horas). Sin lugar a dudas, un triunfo de María Pilar, y con méritos especiales, porque ella recibió las confidencias de la juventud y me ha dicho que "es evidente que los niños y niñas de hoy necesitan estimulo y, por sobre todo, mucha comprensión". La muchachada ha encontrado en ella a una verdadera Hada Madrina, según expresión de muchos de sus admiradores.

Un ejemplo de mucho significado espiritual, y no menos alcance social, es el caso de un presidente de familia (campesino del sur) que tan agradecido estaba de ella, y de la admiraba, que desenredado por querer escribirle de su suave letra, y nunca antes había reparado en el inmenso bien que es poder trasladar los sentimientos directamente en una esquina, como ahora sentía la necesidad imperiosa de hacerlo, que recurrió a su hijo, de 10 años, quien le enseñó a escribir rápidamente. Y el personaje en cuestión se dio la más grande satisfacción de comunicarse con María Pilar y "destaparse".

Como podemos apreciar, María Pilar ha sobrepasado las metas corrientes de un programa, y está cumpliendo una labor social realmente encantadora. Su club de la amistad aumenta día por día, y todos sus miembros desean que así sea, porque mayor seña de ayuda, el apoyo y las

oportunidades para todos. Y agraciados y sinceramente emocionados, dejamos a través de Recuerdan alquel film?.

La juventud es la composición de "jingles". Aquí, la joven y buenamorada artista, halló un campo muy propicio para su generosa imaginación y su buen sentido musical.

Sus melodías para "Nectar Nobile", "Limon Soda", las características de radio Balmaceda, Minería, Show Elvanescente (Corporación), saludos návidos de Cooperativa, etc., han sido reales aciertos suyos. Gracias a su fino oído, el público se ha librado de majaderas de mal gusto.

Y adultos rodeándola, felices, a través del suerte, aunque eternamente encantadora entrevistada, entre millares de niños

aciertos es la composición de "jingles". Aquí, la joven y buenamorada artista, halló un campo muy propicio para su generosa imaginación y su buen sentido musical.

Sus melodías para "Nectar Nobile", "Limon Soda", las características de radio Balmaceda, Minería, Show Elvanescente (Corporación), saludos návidos de Cooperativa, etc., han sido reales aciertos suyos. Gracias a su fino oído, el público se ha librado de majaderas de mal gusto.

## JAMES BOND LA ACOMPAÑA



ESTA HERMOSA muchacha se llama Claudine Auger, estrellita del cine francés, de 23 años, y ha sido elegida para actuar en "Thunderball", la próxima película con las aventuras del Agente 007, James Bond. Después de ver a Claudine Auger se hace evidente que nadie va a las películas del agente 007 para admirar a Sean Connery.

## GRAN FIESTA DE RITMOS! REUNION DE GANADORES DEL "LAUREL DE ORO" 1964, MAÑANA DOMINGO 18 EN EL TEATRO CAUPOLICAN... VIENDO... OYENDO A SUS FAVORITOS LAUREADOS:

SILVIA INFANTAS Y LOS CONDRES con GLADIS BRIONES, GIANINA, "LOS DE LAS CONDES", FIRULETE-PEPE PATO, "CARAVANA DEL BUEN HUMOR" ... SUPER SHOW SOLAMENTE DE LAUREADOS



Frankamente SUPERADOR pero MANANA DOMINGO 18 en el "Caupolicán" se hará presente con sus asiduos y elevarán artísticos y cumplierán la "gran faena" de satisfacer a todos sus amigos. ¡Aquí los tenéis!

"LOS DE LAS CONDES" el notable y conjunto folklórico chileno que esculpido el más alto favoritismo popular entre los intérpretes estelares de los ritmos criollos y canciones internacionales.

JORGE ROMERO, el humorista N.º 1, creador de FIRULETE-PEPE PATO, con su audición Radio Nacional.

Y se deslizan solamente los laureados 1964, que ante un público desbordante y entusiasta (más de 7.500 espectadores) en la noche del miércoles 31 de marzo pasado, en el escenario del "Caupolicán" recibieron el galardón "Laurel de Oro" 1964, otorgado por el Jurado de Cronistas de Radios y Teatros de Santiago, premiándose su tesón y calidad artística.

Estos laureados no actuaron. Solamente se presentaron en el "Caupolicán" para recibir dicho galardón, con las consiguientes ruidosas ovaciones de sus parciales y admiradores.

jandro Gálvez, grupo cómico radioteatral de Radio Portales, que reparte a voleo el grano de oro de la risa chilena; EL GAUCHO GIRALDO, el señor intérprete del verso folklórico argentino; EL IDIOTA DE LA MAGIA, del fenomenal cómico Salvador Cicero; los coléricos extravagantes músicos FEDERICO EL GRANDE Y LOS MARQUESES, y el conjunto twistero de RUBEN ISLA y sus cantantes navaestas, Johnny y Gina.

Y después de conocer este gran programa, nadie va a querer a nuestros amigos de anotarán el TEATRO CAUPOLICAN para visitarlo el DOMINGO 18, con su mejor espectáculo de todo Santiago.

Los precios económicos tradicionales: E.º 3, plato bala numerada, incluidos impuestos; E.º 2, platos niños, y E.º 1 — un escudo—, balcones anfiteatro generales.



"La juventud está sola, y necesita apoyo" — dice María Pilar Larraín. Exito increíble de su Programa "LOS AMIGOS DE MARIA PILAR".

## DISCO-CHARLA JUVENIL

en la VII Reseña Mundial de los Festivales, lo cual quiere decir que ha logrado conjuntar la belleza y el talento.

Julissa era una jovencita muy tímida, muy alta y muy delgada, cuando hizo su aparición en el ambiente artístico, participando en un concurso de conjuntos de rock, que organizó la Radiodifusora 700, era un "patito feo" pero como el patito del cuento, se transformó en un hermoso cisne, al paso de los años.

La madre de Julissa está muy orgullosa de su progreso. La mamá de la juvenil estrella es Rita Macedo, una de las mejores actrices de la escena mexicana. El padre de Julissa es Luis de Llano, el director de las mejores comedias musicales que se han montado en México y, además, es alto funcionario de Teleistema Mexicano.

La labor de Rita Macedo ha rendido frutos en menos de tres años, pues, actualmente Julissa es una de las actrices jóvenes más cotizadas.

El debut de Julissa se efectuó en la película "Espíritu". Su papel era muy pequeño y no se prestó a su lucimiento, pero por algo había que comenzar.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras", obra de teatro que triunfó en el concurso mundial celebrado en Francia, el año pasado.

Julissa no se confió a su año pasado.

Julissa mide 1.70 metro, es soltera y tiene novio. Ultimamente se ha dicho que está enamorada de Juan Ibáñez, el director de "Las Divinas Jarras

